



Réfrigérateur

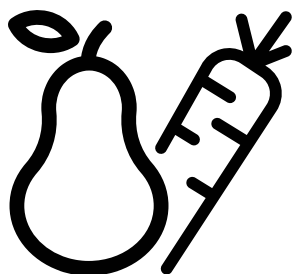
Manuel d'utilisation

Refrigerador

Manual del usuari

Frigorífico

Manual do Utilizador



RCNE520K20GB-RCNE520E21JW-RCNE520E22JX
RCNE520E21JS-RCNE520K20ZXR-REC52PT-RCNE530E30W
RCNE530E30S-BRCNE450K20DPX-RCNE520E20JXP
RCNE520E20ZW-RCNE520E20ZXP-RCNE520E20DZW
RCNE520E20DZXP-RCNE520E20ZGB-RCNE530K20X



FR/ES/PT

57 7979 0000/A0 -FR-ES-PT

Veillez d’abord lire ce manuel d’utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur,
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur,
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures,
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil,

Veillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles,
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété,
	Risque d'électrocution,
	L'emballage de l'appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables, conformément à la législation nationale en matière d'environnement,

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement 3

1.1. Sécurité Générale	3
1.1.1 Avertissement HC	5
1.1.2 Pour les Modèles Avec Distributeur D'eau	5
1.2. Utilisation Prévue	5
1.3. Sécurité Enfants	6
1.4. Conformité Avec la Directive DEEE et Mise Au Rebut de Votre Ancien Appareil	6
1.5. Conformité Avec la Directive RoHS	6
1.6. Informations Relatives à L'emballage	6

2 Votre réfrigérateur 7

3 Installation 8

3.1. Lieu idéal d'installation	8
3.2. Fixation des cales en plastique	8
3.3. Réglage des pieds	8
3.4. Branchement électrique	9
3.5. Réversibilité des portes	10
3.6. Réversibilité des portes	11

4 Préparation 12

4.1. Moyens d'économiser l'énergie	12
4.2. Première utilisation	12

5 Utilisation de l'appareil 13

5.1. Bouton de réglage de température	13
5.2. Congélation rapide	13
5.3. Fonction Vacances	14
5.4. Bandeau indicateur	15
5.5. Bandeau indicateur	17
5.6. Seau à glace	22
5.7. Support d'œufs	23
5.8. Ventilateur	23
5.9. Bac à légumes	23
5.10. Compartiment zéro degré	23
5.11. Éclairage bleu	23
5.12. Balconnet de porte amovible	24
5.13. Boîte de stockage coulissante	24
5.14. Bac à légumes à humidité contrôlée	25

5.15. Machine à glace automatique	25
5.16. Distributeur et récipient de conservation de glaçons	26
(dans certains modèles)	26
5.17. Distributeur d'eau	27
5.18. Utilisation du distributeur	27
5.19. Nettoyer le réservoir d'eau	28
5.20. Bac à eau	29
5.21. Congélation des produits frais	30
5.22. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés	30
5.23. Informations relatives au congélateur	31
5.24. Disposition des denrées	31
5.25. Alerte ouverture de porte	31
5.26. Inversion de la direction d'ouverture de la porte	31
5.27. Éclairage interne	31

6 Entretien et nettoyage 32

6.1. Prévention Des Mauvaises Odeurs	32
6.2. Protection Des Surfaces En Plastique	32
6.3. Vitre De Porte	32

6 Entretien et nettoyage 33

7 Dépannage 34

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

Utilisation Préconisée

	AVERTISSEMENT: Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.
	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.
	AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit de fluide du réfrigérateur.
	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.
	AVERTISSEMENT: Ne conservez pas de substances explosives comme des aérosols avec un liquide inflammable dans cet appareil.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

- Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et

Refrigerateur / Manuel d'utilisation

autres environnements de travail ;

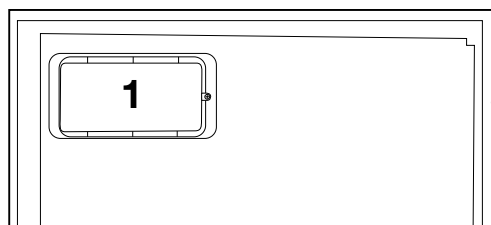
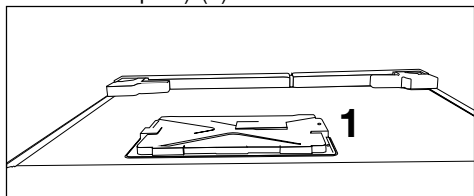
- Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement ;
- Dans des environnements de type de pension de famille
- Dans des applications similaires n'ayant pas de service alimentaire et non détaillants

1.1. Sécurité Générale

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de le rebrancher. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides ! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.
- Nettoyez la fiche du câble d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec, avant de le brancher.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre la glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution !
- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- Ne jamais utiliser le produit si la section située dans sa partie supérieure ou inférieure avec cartes de circuits imprimés électroniques à l'intérieur est ouverte (couvercle de cartes de circuits imprimés électroniques) (1).

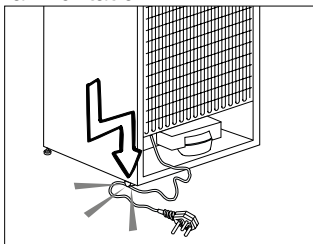


- Si l'appareil possède un éclairage de type LED, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
 - Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils pourraient coller à vos mains !
 - Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser !
 - Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
 - Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
 - Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.
 - Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
 - L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.
 - Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
 - Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur.
- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.
 - Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être effectuée par un technicien qualifié.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.

- Évitez de coincer le câble d'alimentation.



1.1.1 Avertissement HC

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidissement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette sur la paroi intérieure gauche de l'appareil indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les Modèles Avec Distributeur D'eau

- La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (620 kPa). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi (550 kPa), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifier la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.
- S'il existe un risque d'effet coup de bélier sur votre installation, utilisez

systématiquement un équipement de protection contre l'effet coup de bélier sur celle-ci. Consultez des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de la présence de cet effet sur votre installation.

- Ne l'installez pas sur l'entrée d'eau chaude. Prenez des précautions contre le risque de congélation des tuyaux. L'intervalle de fonctionnement de la température des eaux doit être de 33 F (0,6°C) au moins et de 100 F (38 C) au plus.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.

1.2. Utilisation Prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

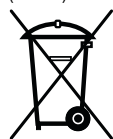
Instructions en matière de sécurité et d'environnement

1.3. Sécurité Enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité Avec la Directive DEEE et Mise Au Rebut de Votre Ancien Appareil

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa

durée de vie. Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

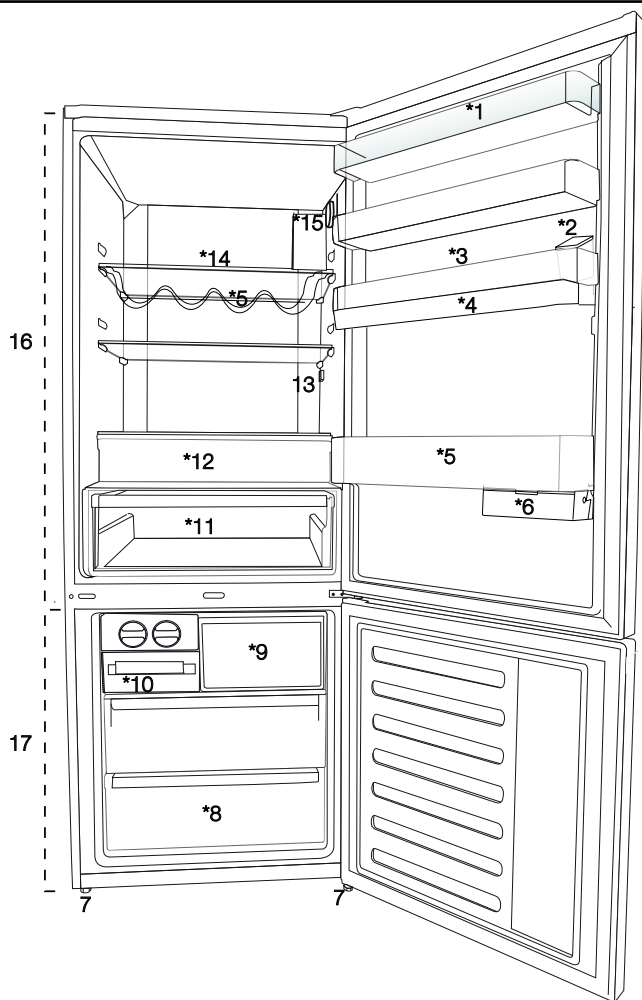
1.5. Conformité Avec la Directive RoHS

- Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations Relatives à L'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

2 Votre réfrigérateur



- | | |
|--|---|
| 1. Balconnet de la porte du compartiment réfrigérateur | 10. Bac à glaçons et banque de glace |
| 2. Opercule du réservoir d'eau | 11. Bac à légumes |
| 3. Réservoir du distributeur d'eau | 12. Compartiment zéro degré |
| 4. Bac à Oeufs | 13. Éclairage intérieur |
| 5. Clayette range-bouteilles | 14. Balconnet de la vitre du compartiment réfrigérateur |
| 6. Boîte de stockage coulissante | 15. Bouton de réglage de température |
| 7. Pieds réglables | 16. Compartiment réfrigérateur |
| 8. Compartiment congélation rapide | 17. Compartiment congélateur |
| 9. Compartiment de congélation rapide | |



***En option :** Les images présentées dans ce manuel sont fournies à titre indicatif et elles peuvent ne pas correspondre exactement à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

3.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.



AVERTISSEMENT : Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



AVERTISSEMENT : Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



AVERTISSEMENT : Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air.
- Votre produit nécessite une circulation d'air adéquate pour pouvoir fonctionner efficacement. S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales.
- S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales. Vérifiez que l'élément de protection d'espace de la façade arrière est

présent à son emplacement (au cas où il est fourni avec l'appareil). Si l'élément n'est pas disponible, perdu ou tombé, positionnez l'appareil de manière à laisser un espace d'au moins 5 cm entre la surface arrière de l'appareil et les murs de la pièce. L'espace prévu à l'arrière est important pour le fonctionnement efficace de l'appareil.

- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

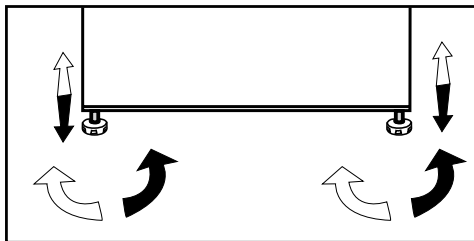
3.2. Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales,
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.

3.3. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



Installation

3.4. Branchement électrique

	AVERTISSEMENT : Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.
	AVERTISSEMENT : Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.
	Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

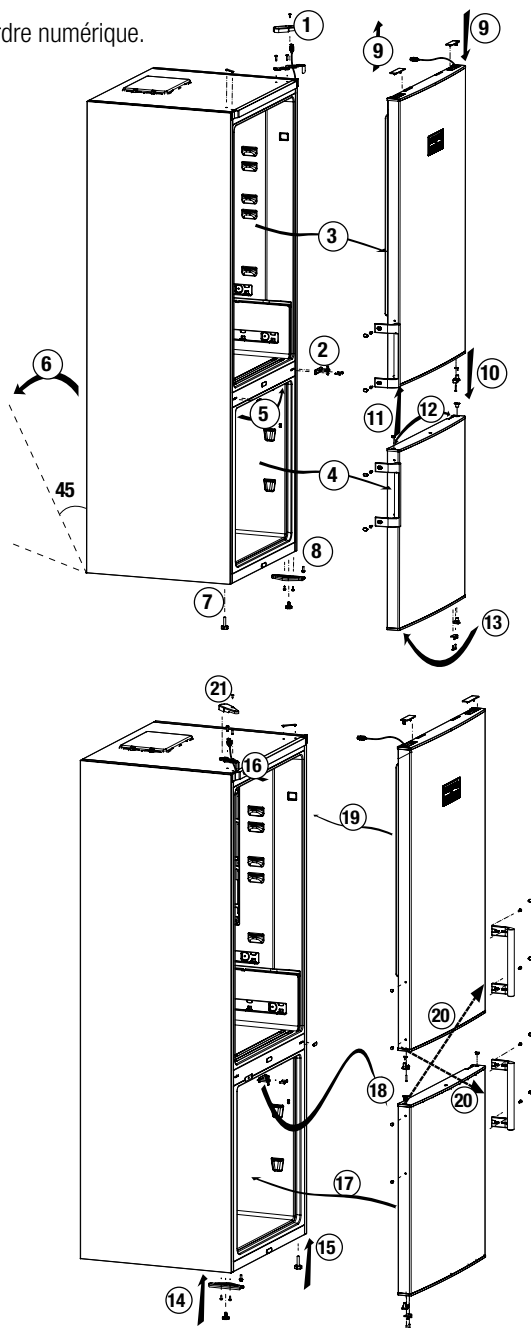
- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.

	AVERTISSEMENT : Relatif à la surface chaude Les parois latérales de votre appareil sont équipées de conduits frigorifiques visant à améliorer le système de refroidissement. Le réfrigérant porté à des températures élevées peut jaillir à travers ces zones, entraînant ainsi le réchauffement des parois latérales. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucun entretien. Soyez prudent au moment de toucher à ces zones.
--	---

Installation

3.5. Réversibilité des portes

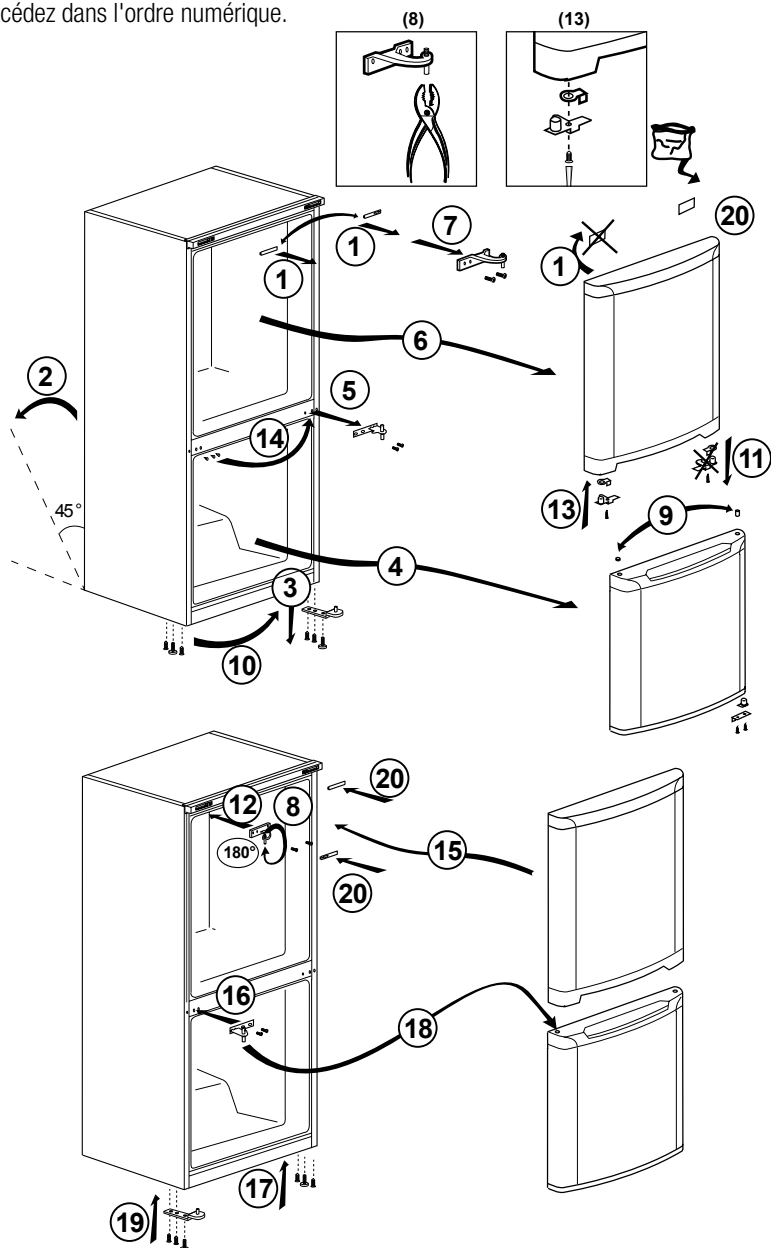
Procédez dans l'ordre numérique.



Installation

3.6. Réversibilité des portes

Procédez dans l'ordre numérique.

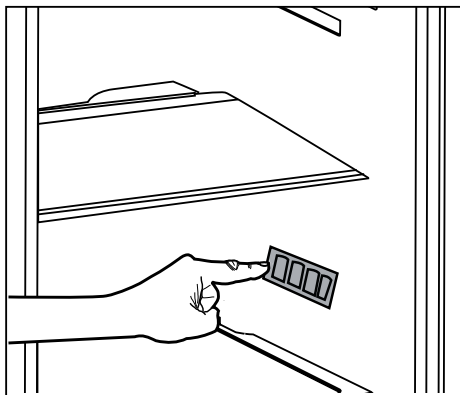


4.1. Moyens d'économiser l'énergie



Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- Pour stocker une quantité maximale d'aliments dans le compartiment réfrigérateur, retirez les tiroirs supérieurs et placez-les sur l'étagère pour verres. La consommation énergétique définie de votre réfrigérateur est déterminée lorsque vous retirez le refroidisseur, le bac à glaçons et les tiroirs supérieurs d'une manière qui permettra un chargement maximal. Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir inférieur lors du chargement. Activez la fonction Économie d'énergie pour une meilleure consommation énergétique.
- Évitez de bloquer le flux d'air en plaçant les aliments devant le ventilateur du refroidisseur. Laissez un espace de 3 cm devant la grille de protection du ventilateur lors du chargement des aliments.
- Comme l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes ne sont pas ouvertes, votre produit optimisera son fonctionnement en fonction des conditions pour protéger vos aliments. Dans cette fonction d'économie d'énergie, les fonctions et les composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc. fonctionneront en fonction des besoins pour consommer un minimum d'énergie tout en maintenant la fraîcheur de vos denrées.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Placez les aliments dans les étagères à l'intérieur du compartiment réfrigérateur afin de réaliser des économies d'énergie et de conserver les aliments dans un meilleur environnement.



- Veillez à ce que les emballages d'aliments ne soient pas en contact direct avec le capteur de chaleur situé dans le compartiment réfrigérateur. Dans le cas contraire, la consommation énergétique de votre appareil pourrait augmenter.
- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.

4.2. Première utilisation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



Les bords avant du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.



Dans certains modèles, le panneau indicateur se met automatiquement en veilleuse 5 minutes après la fermeture de la porte. Ce panneau s'active à nouveau lorsque la porte est ouverte ou lorsqu'on appuie sur un bouton.

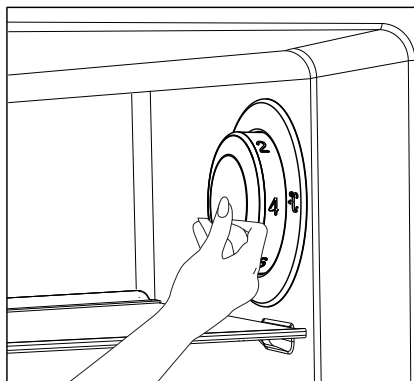
5.1. Bouton de réglage de température

La température intérieure de votre réfrigérateur varie pour les raisons suivantes:

- Températures saisonnières,
- Ouvrir la porte fréquemment et la rester ouverte longtemps,
- Repas qui sont mis chaud dans votre réfrigérateur sans être réduit à la température ambiante,
- Emplacement du réfrigérateur dans la pièce (comme l'exposition à la chaleur solaire).
- Vous pouvez régler la température intérieure qui varie pour ces raisons en utilisant le bouton de réglage.

Les chiffres autour du bouton de réglage indiquent les degrés de température en "°C".

Si la température ambiante est de 25°C, il est recommandé d'utiliser le bouton de réglage de température du réfrigérateur à 4 °C. À d'autres températures ambiantes, cette valeur peut être augmentée et réduite selon le besoin.

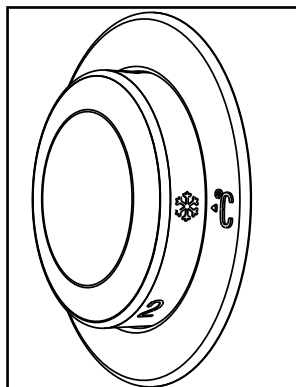


5.2 Congélation rapide

Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments frais, réglez le bouton de réglage de température (❄️) avant 24 heures avant de placer les aliments dans le compartiment de congélation rapide.

Pour congeler la quantité maximale d'aliments frais spécifiée comme capacité de congélation, il est recommandé de maintenir le bouton dans cette position pendant au moins 24 heures. Veillez particulièrement à ne pas mélanger les aliments congelés et les aliments frais.

N'oubliez pas de régler le bouton de réglage de température sur la position précédente une fois l'aliment congelé.



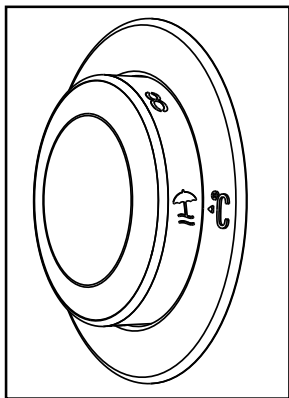
Utilisation de l'appareil

5.3 Fonction de vacances

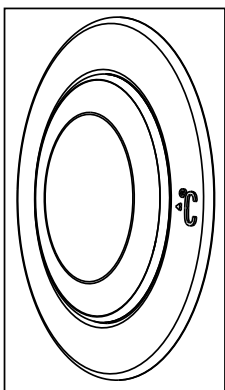
Après avoir pris le bouton de réglage de température à la position de Vacances (I) qui est la position la plus chaude, la fonction des Vacances sera active.

Il est déconseillé de stocker des aliments dans le compartiment réfrigérateur lorsque la fonction vacances est activée.

Le réglage du bouton doit être modifié pour annuler la fonction.



- Une fois le réglage terminé, vous pouvez cacher le bouton de réglage de température en l'enfonçant.

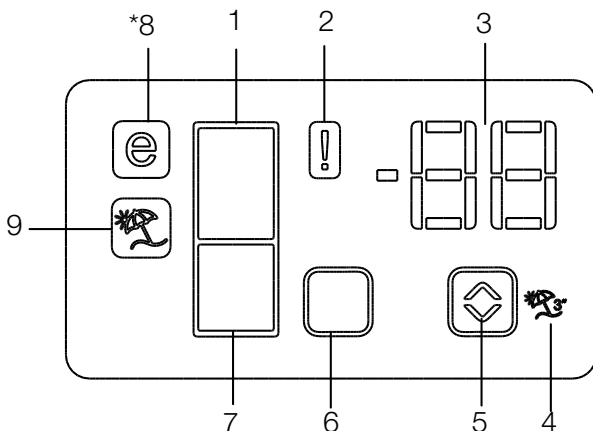


Utilisation de l'appareil

5.2. Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateur peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



1. Indicateur du compartiment réfrigérant
2. Indicateur d'état d'erreur
3. Indicateur de réglage de température
4. Bouton de fonction de vacances (appuyez sur le bouton numéro 5 pendant 3 sec.)
5. Bouton de réglage de température
6. Bouton de sélection de compartiment
7. Bouton de compartiment congélateur
8. Indicateur de mode économie
9. Indicateur de fonction de vacances

***facultatif**



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Indicateur du compartiment réfrigérant

Si vous souhaitez régler la température du compartiment réfrigérant, sélectionnez l'indicateur du compartiment réfrigérant à l'aide du bouton 6.

2. Indicateur d'état d'erreur

Cet indicateur () s'allume dans les avertissements de température élevée et les avertissements d'erreur.

Lorsque la température du compartiment de congélation atteint

un niveau critique pour les aliments congelés avec cet indicateur, l'unité de température et de température la plus élevée atteinte par le compartiment congélateur dans l'affichage de la température s'affichent alternativement. Vérifiez les aliments dans le congélateur.

Lorsque la température du compartiment de congélation a atteint un niveau suffisant, cet indicateur est automatiquement éteint.

Cet indicateur () s'allume également en cas de dysfonctionnement du capteur. Lorsque cet indicateur est allumé, les chiffres comme "E" et "1,2,3..." s'affichent alternativement sur l'indicateur de température.

Ces chiffres sur l'indicateur informent le personnel de service sur l'erreur.

3. Indicateur de réglage de température

Cela affiche la température de consigne du réfrigérateur et du congélateur.

4. Bouton de fonction de vacances

Pour activer la fonction de vacances appuyez sur le bouton de réglage de température numéro 5 pendant 3 sec. Lorsque la fonction des vacances est activée, l'indicateur () s'allume, lorsque le compartiment réfrigérant est sélectionné, "- -" apparaît sur l'affichage de la température et aucun refroidissement actif n'est effectué dans le compartiment du refroidisseur. Dans cette fonction, il ne convient pas de conserver vos

aliments dans le compartiment réfrigérateur.

Le compartiment congélateur continuera à refroidir en fonction de la température réglée.

Pour annuler cette fonction à nouveau appuyez sur le bouton de réglage de température numéro 5 pendant 3 sec.

5. Bouton de réglage de température

Il est utilisé pour ajuster la température du compartiment sélectionné. Le compartiment congélateur peut varier entre °18-C...°24-C et le compartiment réfrigérant entre °8C...°1C.

6. Bouton de sélection de compartiment

Appuyez sur le bouton de sélection du compartiment () pour passer du compartiment réfrigérant au compartiment congélateur.

7. Bouton de compartiment congélateur

Si vous souhaitez régler la température du compartiment congélateur, sélectionnez l'indicateur du compartiment réfrigérant à l'aide du bouton 6.

8. Indicateur de mode économie

Cela indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. Cet indicateur () sera actif lorsque la température du compartiment congélateur est réglée sur °18-C.

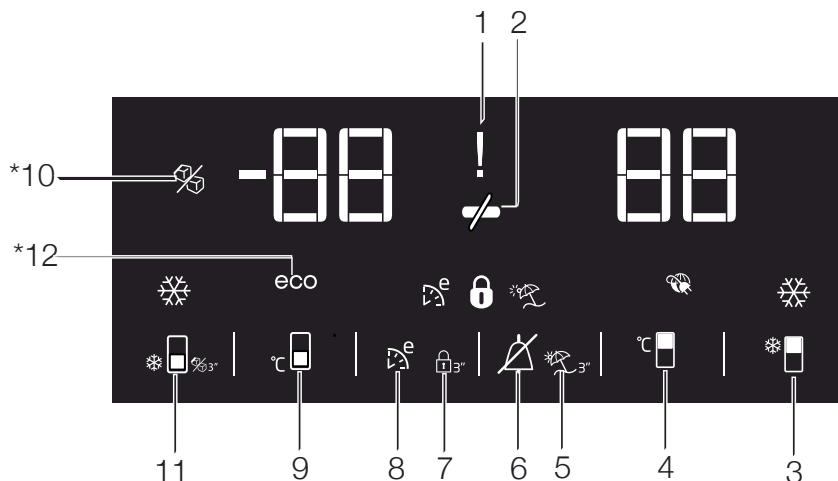
9. Indicateur de fonction de vacances

Il indique que la fonction des vacances () est active.

Utilisation de l'appareil

5.3. Bandeau indicateur

Le panneau indicateur vous permet de régler la température et de contrôler les autres fonctions liées à votre appareil sans ouvrir la porte du réfrigérateur. Appuyez simplement sur les inscriptions des boutons appropriés pour effectuer le réglage des fonctions.



1. Panne de courant / Température élevée / Indicateur d'état d'erreur

Cet indicateur (1) s'allume en cas de panne de courant, de température élevée et d'avertissements d'erreur.

Lorsque la température du compartiment congélateur est portée à un niveau critique pour les aliments congelés, la valeur maximale atteinte par la température du compartiment congélateur clignote sur l'indicateur numérique.

Vérifiez les aliments dans le compartiment du congélateur.

Ce n'est pas un dysfonctionnement.

L'avertissement peut être supprimé en appuyant sur n'importe quel bouton ou sur le bouton d'arrêt de l'alarme de température élevée. (L'annulation par pression sur n'importe quel bouton n'est pas applicable à tous les modèles.)

Cet indicateur (2) s'est également allumé en cas de défaillance d'un capteur. Lorsque cet indicateur est allumé, «E» et des chiffres tels que «1,2,3...» sont affichés alternativement sur l'indicateur de température. Ces chiffres sur l'indicateur informent le personnel de service de l'erreur.



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

2. Économie d'énergie (écran éteint)

Lorsque les portes du produit ne sont ni ouvertes ni fermées, la fonction d'économie d'énergie est automatiquement activée et l'icône d'économie d'énergie s'allume. ()

Lorsque la fonction d'économie d'énergie est activée, toutes les icônes à l'écran s'éteignent, à l'exception de l'icône d'économie d'énergie.

Si vous appuyez sur un bouton ou si la porte est ouverte alors que la fonction d'économie d'énergie est activée, vous quittez cette fonction et les icônes à l'écran reviennent à la normale.

La fonction d'économie d'énergie est une fonction active à la sortie de l'usine et ne peut pas être annulée.

3. Fonction de refroidissement rapide

Pour activer la fonction de refroidissement rapide, appuyez et relâchez le bouton ().

L'indicateur de refroidissement rapide () s'allume et la température du compartiment réfrigérant est réglée sur 1 °C.

Appuyez et relâchez le bouton () pour annuler la fonction de refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide va s'éteindre et le produit va revenir aux réglages normaux.



Si la fonction de refroidissement rapide n'est pas annulée, elle sera annulée automatiquement dans 1 heure.



Cette fonction n'est pas mémorisée après une panne de courant.

4. Bouton de réglage de température du compartiment de refroidissement

Lorsque ce bouton est appuyé (), la température du compartiment de refroidissement peut être réglée respectivement aux valeurs ,3,2 ,4 ,5 ,6 ,7 ,8 ,1... Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment du réfrigérant sur la valeur souhaitée.

5. Fonction de vacances

Pour activer la fonction de vacances Appuyez sur le bouton Alarm Off numéro 6 pendant 3 sec. Lorsque la fonction des vacances est activée, l'indicateur () s'allume, " - - " apparaît sur l'affichage de la température du compartiment réfrigérant et aucun refroidissement actif n'est effectué dans le compartiment du refroidisseur. Dans cette fonction, il n'est pas approprié de garder des aliments dans le compartiment réfrigérateur. Le compartiment congélateur continuera d'être refroidi en fonction de la température fixée.

Pour annuler cette fonction à nouveau Appuyez sur le bouton Alarm Off numéro 6 pendant 3 sec.

6. Fin de l'Avertissement de Température élevée

En cas de panne de courant ou d'avertissement de température élevée, vous pouvez supprimer l'avertissement () en appuyant sur n'importe quel bouton de l'indicateur ou sur le bouton d'arrêt de l'alarme de température élevée pendant 1 seconde après avoir vérifié les aliments à l'intérieur du compartiment congélateur.

Note : L'annulation en appuyant sur un bouton n'est pas applicable à tous les modèles.

7. Serrure à clé

Pour activer la serrure à clé, appuyez sur le bouton Eko fuzzy numéro 8 pendant 3 sec. Lorsque la serrure à clé est activée, le voyant () s'allume et les boutons ne fonctionnent pas. Pour désactiver la serrure à clé, appuyez sur le bouton Eko fuzzy numéro 8 pendant 3 sec., le voyant () s'éteint et les boutons recommencent à fonctionner.

Si vous souhaitez éviter de modifier la température du réfrigérateur appuyez sur le bouton Eko fuzzy numéro 8 pendant 3 sec.

8. Eko fuzzy

Pour activer la fonction Eko fuzzy, appuyez et relâchez le bouton eko fuzzy. Après avoir activé la fonction, le voyant d'utilisation économique () s'allumera. Il fonctionnera en fonction de la température du compartiment congélateur

Utilisation de l'appareil

qui est réglée sur 6 heures, après 6 heures, le compartiment congélateur commencera à fonctionner en mode économique. Pour désactiver la fonction Eko fuzzy appuyez et relâchez le bouton la fonction eko fuzzy.

9. Bouton de réglage de température du compartiment congélateur

En appuyant sur ce bouton, la température du compartiment congélateur peut être réglée respectivement aux valeurs ,21- ,20- ,19- ,18-18- ,24- ,23- ,22-... Pour régler la température du compartiment congélateur à la valeur désirée, appuyez sur ce bouton (❏).

10. Indicateur de machine à glaçons désactivée

Cela indique l'état de formation de glaçon de la machine à glaçons. Si le voyant (❄) s'allume, cela signifie que la machine à glaçons ne fait pas de glaçons.



Lorsque cette fonction est sélectionnée, la prise d'eau du réservoir d'eau s'arrête. Cependant, les glaçons effectués précédemment peuvent être pris.

11. Bouton de fonction de congélation rapide / bouton marche-arrêt de machine à glaçons

Pour activer et désactiver la fonction de congélation rapide, appuyez et relâchez ce bouton (❏).

Lorsque cette fonction est activée, Le voyant de congélation rapide (❄) s'allume.

L'indicateur de température du compartiment congélateur s'affiche comme 27-.

Le compartiment congélateur est refroidi à une valeur plus basse que la température réglée.

Si vous voulez congeler de grandes quantités d'aliments frais, appuyez sur le bouton de congélation rapide avant de placer les aliments sur le compartiment congélateur.

Pour arrêter la machine à glaçons, appuyez pendant 3 secondes le bouton de congélation rapide numéro 11, le voyant (❄) s'allumera et l'exécution de glaçon s'arrêtera après avoir versé les glaçons exécutés dans la machine à glaçons.

Pour réactiver la machine à glaçons, appuyez pendant 3 secondes le bouton de congélation rapide numéro 11, le voyant (❄) s'éteindra et la machine à glaçons commencera à faire des glaçons.



Utilisez la fonction de congélation rapide lorsque vous souhaitez congeler rapidement des aliments que vous avez placés dans le congélateur. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments frais, activer la fonction avant de placer les aliments dans le produit.



Si la fonction de congélation rapide n'est pas annulée, elle s'annule automatiquement dans 24 heures.



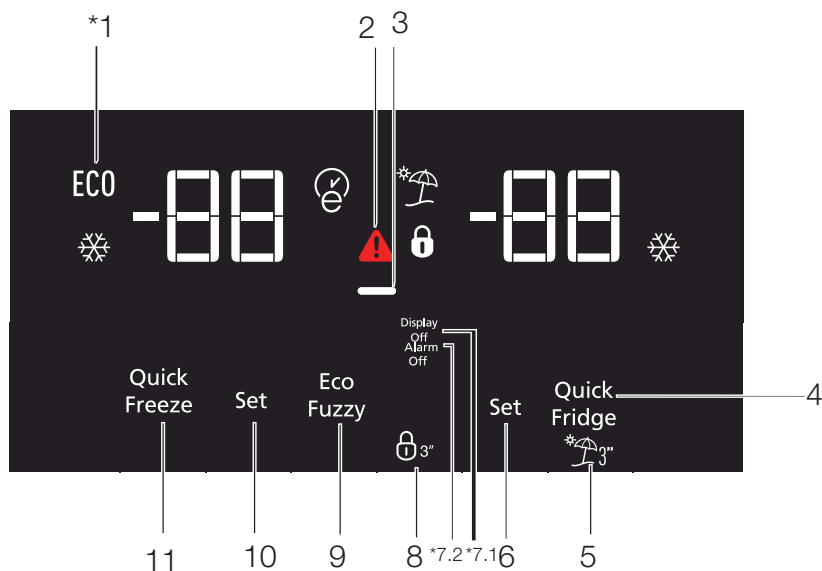
Cette fonction n'est pas mémorisée après une panne de courant.

12. Indicateur d'utilisation économique

Il indique que le produit est économe en énergie. Lorsque la température du compartiment congélateur est réglé comme 18- ou pendant que le refroidissement est effectué par l'économie d'énergie avec la fonction Eko Fuzzy, ce voyant (eco) s'allume.



Lorsque les fonctions de refroidissement rapide ou de congélation rapide sont sélectionnées, l'indicateur d'utilisation économique s'éteint.



1. Économie

Ce symbole s'allume lorsque le compartiment congélateur est réglé sur -18°C comme la valeur de réglage la plus économique (ECO). Le voyant d'économie d'énergie s'éteint lorsque les fonctions de réfrigération rapide ou de congélation rapide sont sélectionnées.

2. Température élevée / voyant d'avertissement d'erreur

Ce voyant (⚠) s'allume en cas de défaut de température élevée et d'avertissements d'erreur.

3. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Si les portes de l'appareil restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'Économie d'énergie s'allume. Si la fonction Économie d'énergie est active, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Lorsque la Fonction Économie d'énergie est active, si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l'écran redeviendront normaux.



***en option** : Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie de l'appareil de l'usine et ne peut être annulée.

4. Congélation rapide

Appuyez sur le bouton no.(4) pour l'opération de congélation rapide. Le voyant de congélation rapide

() s'allume.

Le voyant de congélation rapide s'allume lorsque la fonction de congélation rapide est activée et le voyant de température du compartiment réfrigérateur affiche -27. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton Congélation rapide () . L'indicateur de congélation rapide s'éteindra et le réfrigérateur retournera à son réglage normal. Après 24 heures, la fonction de congélation rapide s'annule automatiquement si vous ne l'avez pas fait avant. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités de produits frais, appuyez sur le bouton Congélation rapide avant d'introduire ces produits dans le compartiment de congélation.

5. Fonction Vacances

Pour activer la fonction Vacances, appuyez sur le bouton no (4) () pendant 3 secondes. Le voyant du mode Vacances s'allume.

Si la fonction Vacances est activée, " - - " s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments doivent continuer à se refroidir conformément à leur température réglée.

Annulez cette fonction en appuyant à nouveau sur le bouton **Fonction Vacances**.

6. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Lorsque vous appuyez sur le bouton no (6), vous pourrez régler la température du compartiment réfrigérateur respectivement sur 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1 () .

7.1 Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Le symbole d'économie d'énergie () s'allume et la fonction Économie d'énergie s'active lorsque vous appuyez sur ce bouton () . Si la fonction Économie d'énergie est active, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Lorsque la Fonction Économie d'énergie est active, si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l'écran redeviendront normaux. Le symbole d'économie d'énergie s'éteint et la fonction Économie d'énergie est désactivée lorsque vous appuyez à nouveau sur ce bouton () .

7.2 Avertissement d'alarme désactivée

En cas de coupure d'électricité/d'alarme de température élevée, appuyez sur le bouton d'alarme désactivée pour annuler l'alarme, après avoir inspecté les aliments placés dans le compartiment congélateur.

8. Verrouillage des commandes

Appuyez simultanément sur le bouton de verrouillage des commandes () pendant 3 secondes. Symbole de verrouillage des touches () s'allume et le mode verrouillage des commandes est activé. Les boutons ne fonctionneront pas si le mode Verrouillage des commandes est actif. Appuyez simultanément sur le bouton Key lock pendant 3 secondes à nouveau. Lorsque l'icône de verrouillage des commandes s'éteint, le mode Verrouillage des commandes est désactivé.

Utilisation de l'appareil

Appuyez sur le bouton **Verrouillage des commandes** si vous souhaitez éviter toute modification du réglage de la température du réfrigérateur ().

9. Eco fuzzy

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 1 seconde pour activer la fonction Eco fuzzy. Le réfrigérateur commence à fonctionner dans le mode le plus économique au moins 6 heures plus tard et le voyant d'utilisation économique s'allume lorsque la fonction est activée. (). Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 3 secondes pour désactiver la fonction Eco fuzzy.

Ce témoin s'allume après 6 heures lorsque le bouton Eco fuzzy est activé.

10. Réglage de température du compartiment congélateur

C'est ici que s'effectue le réglage de la température du compartiment congélateur. Appuyez sur le bouton no.10 pour régler la température du compartiment congélateur respectivement sur -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24.

11. Refroidissement rapide

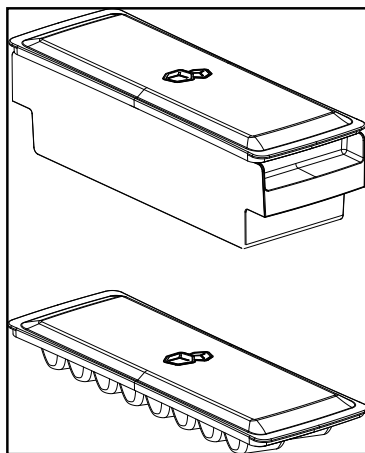
Le voyant de refroidissement rapide () s'allume lorsque la fonction de refroidissement rapide est activée et le voyant de température du compartiment réfrigérateur affiche 1. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton Refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide s'éteindra et le réfrigérateur retournera à son réglage normal. Après 1 heure, la fonction de refroidissement rapide s'annule automatiquement si vous ne l'avez pas fait avant. Si vous souhaitez introduire de grandes quantités de produits frais dans le réfrigérateur, appuyez sur

le bouton Refroidissement rapide avant d'introduire ces produits dans le compartiment réfrigérateur.

5.4. Seau à glace

(En option)

- Retirez le seau à glace du compartiment congélateur.
- Remplissez-le d'eau.
- Remplacez le seau à glace dans le compartiment congélateur.
- Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Retirez le seau à glace du compartiment congélateur et tordez-le légèrement au-dessus du support dans lequel vous souhaitez servir les glaçons. Les glaçons se verseront donc facilement dans le support dans lequel vous souhaitez les servir.



Utilisation de l'appareil

5.5. Support d'œufs

Vous pouvez placer le support d'œufs sur la porte ou l'étagère de votre choix. Si vous décidez de le placer sur l'étagère, il est recommandé de le placer sur les étagères inférieures car elles sont plus froides.

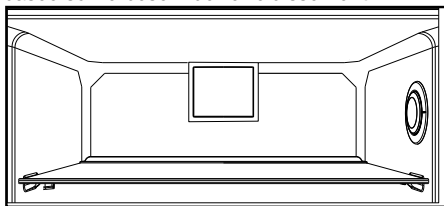


Évitez de placer le support d'œufs dans le compartiment congélateur.

5.6. Ventilateur

Le ventilateur a été conçu pour faire circuler de manière homogène l'air froid à l'intérieur de votre réfrigérateur. La durée de fonctionnement du ventilateur varie en fonction des propriétés de votre appareil.

Dans certains réfrigérateurs, le ventilateur fonctionne uniquement avec compresseur, dans d'autres systèmes de commande, il permet de déterminer la durée de fonctionnement basée sur le besoin de refroidissement.



5.7. Bac à légumes

(En option)

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant l'humidité. Pour cela, la circulation de la totalité de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes.

5.8. Compartiment zéro degré

(En option)

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate.

Le compartiment Zéro degré est l'endroit le plus froid où vous pouvez conserver les aliments tels que les produits laitiers, la viande, le poisson et la volaille dans des conditions idéales. Les légumes et/ou fruits ne doivent pas être conservés dans ce compartiment.

5.9. Éclairage bleu

(En option)

Les denrées conservées dans les bacs à légumes sont éclairées par une lumière bleue qui, grâce aux effets de sa longueur d'onde, permet aux fruits et légumes de continuer la photosynthèse et ainsi de conserver leur fraîcheur et leur teneur en vitamines.

Utilisation de l'appareil

5.10. Balconnet de porte amovible

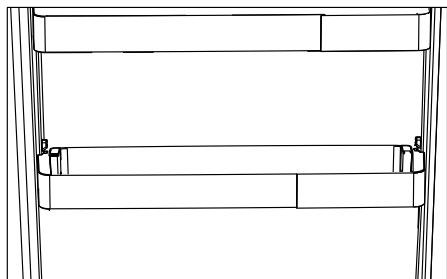
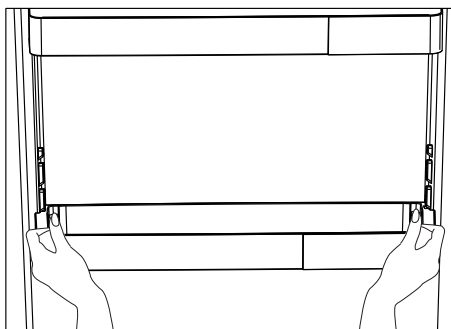
(En option)

Le balconnet de porte amovible peut être fixé de 3 manières différentes.

Pour déplacer le balconnet, appuyez uniformément sur les boutons situés sur le côté. Ainsi, le balconnet est amovible.

Déplacez le balconnet vers le haut ou vers le bas.

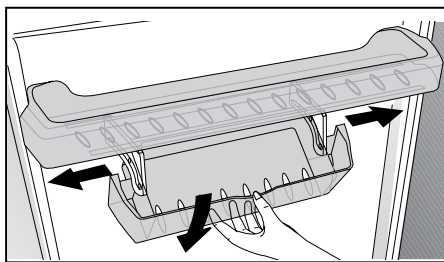
Une fois que ce dernier se trouve dans la position de votre choix, relâchez les boutons. Assurez-vous que le balconnet est fixé à nouveau à la position initiale.



5.11. Boîte de stockage coulissante (En option)

Cet accessoire a été conçu dans le but de renforcer les capacités des balconnets de porte.

Grâce à sa capacité à se déplacer latéralement, elle vous permet de disposer facilement de longues bouteilles, des bocaux ou des boîtes que vous placez dans le range-bouteilles inférieur.



Utilisation de l'appareil

5.12. Bac à légumes à humidité contrôlée

(En option)

Grâce à la fonction de contrôle de l'humidité, la quantité d'humidité de légumes et de fruits est maintenue sous contrôle. Cette fonction assure également une période de fraîcheur prolongée pour les aliments.

Il est recommandé de ne pas conserver les légumes à feuilles vertes, tels que les feuilles de laitue, les épinards, ainsi que les légumes similaires générant une perte d'humidité, sur leurs racines, mais en position horizontale dans le bac à légumes, autant que possible.

Lorsque vous stockez les légumes, placez les légumes lourds et durs au fond du bac et les légumes légers et doux au-dessus, en tenant compte des poids spécifiques de légumes.

Ne placez pas les légumes dans le bac à légumes lorsqu'ils sont encore dans les sacs en plastique. Lorsque vous les laissez dans les sacs en plastique, ces légumes pourrissent en un laps de temps. En cas de mélange de légumes non recommandé, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui possède une certaine porosité en termes d'hygiène.

Évitez de placer des fruits qui ont une production de gaz à haute teneur en éthylène tels que la poire, l'abricot, la pêche et en particulier la pomme dans le même bac à légumes que d'autres légumes et fruits. Le gaz d'éthylène provenant de ces fruits pourrait accélérer la maturité d'autres légumes et fruits qui pourraient pourrir en un laps de temps.

5.13. Machine à glace automatique (En option)

La machine à glace automatique vous permet de faire facilement des glaçons dans votre réfrigérateur. Pour obtenir des glaçons à partir de la machine à glace, retirez le réservoir d'eau du compartiment réfrigérateur, remplissez-le d'eau et remplacez-le.

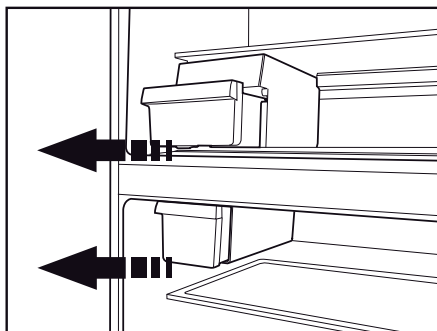
Les premiers glaçons seront prêts dans environ 2 heures dans le tiroir à glace situé dans le compartiment réfrigérateur.

Après avoir placé le réservoir rempli, vous pouvez obtenir environ 60 à 70 cubes de glace jusqu'à ce qu'il soit entièrement vide.

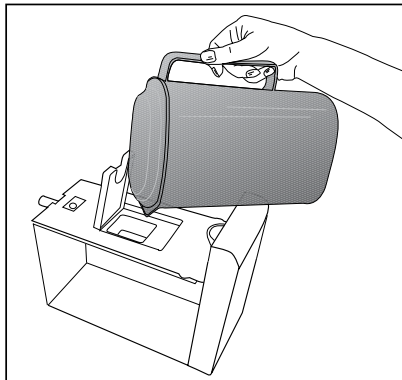
Si l'eau contenue dans le réservoir date de 2 à 3 semaines, veuillez la remplacer.



Dans les réfrigérateurs équipés de machine à glace automatique, vous pourriez entendre un son lorsque vous versez la glace. Ce phénomène est tout à fait normal et ne constitue nullement un signe de dysfonctionnement.



Utilisation de l'appareil



5.14. Distributeur et récipient de conservation de glaçons (dans certains modèles)

Utilisation du distributeur

Remplissez le distributeur de glaçons avec de l'eau et remettez-le à sa place. Vos glaçons seront prêts dans environ deux heures. Ne pas retirer le distributeur de glaçons de son logement pour prendre de la glace.

Tournez les molettes des réservoirs à glaçons dans le sens des aiguilles d'une montre, de manière à former un angle de 90 degrés.

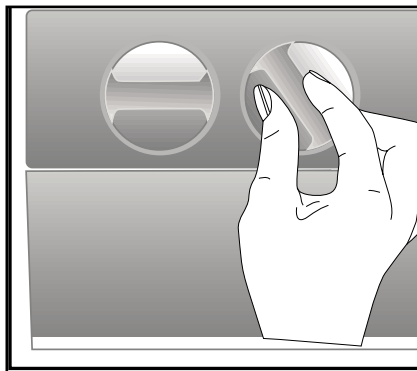
Les glaçons contenus dans les réservoirs tomberont dans le récipient de conservation de glaçons situé en dessous.

Vous pouvez alors sortir le récipient de conservation de glaçons et servir les glaçons.

Si vous le désirez, vous pouvez laisser les glaçons dans leur récipient de conservation.

Récipient de conservation de glaçons

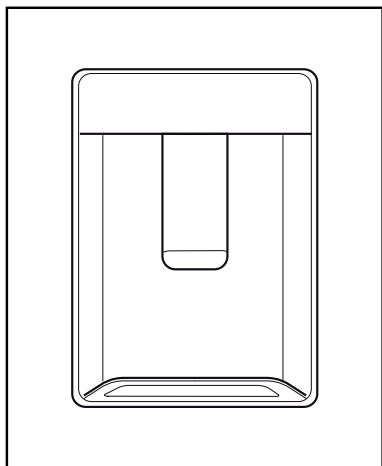
Le récipient de conservation de glaçons sert simplement à accumuler les glaçons. Ne versez pas d'eau à l'intérieur. Cela peut le casser.



5.15. Distributeur d'eau

*en option

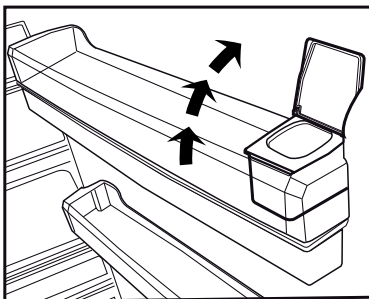
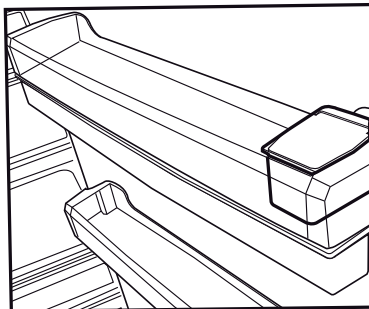
Cette fontaine est très important pour obtenir de l'eau fraîche sans avoir à ouvrir la porte de votre réfrigérateur. Comme vous n'aurez pas à ouvrir fréquemment la porte de votre réfrigérateur, cela vous permettra d'économiser de l'énergie.



5.16. Utilisation du distributeur

Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. La fontaine cessera de fonctionner lorsque vous aurez relâché le bouton.

Pendant le fonctionnement de la fontaine, vous pouvez obtenir une quantité maximale en appuyant à fond sur le bouton. N'oubliez pas que la quantité de liquide obtenue est fonction du degré d'appui que vous exercez sur le bouton. A mesure que le niveau d'eau de votre tasse / verre augmente, réduisez doucement la quantité de pression du bouton pour éviter tout risque de débordement. Si vous appuyez légèrement sur le bouton, l'eau s'écoulera ; ce phénomène est tout à fait normal et n'est pas un dysfonctionnement.



Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorigique

Le réservoir d'approvisionnement en eau se trouve dans le balconnet de la porte. Vous pouvez ouvrir le couvercle du réservoir et remplir celui-ci d'eau potable. Refermez ensuite le couvercle.

Avertissement !

- Ne remplissez pas le réservoir avec un liquide autre que de l'eau des boissons gazeuses, alcooliques, jus de fruits ou autres ne sont pas adaptés pour être utilisés avec le distributeur d'eau. Si de tels liquides sont utilisés, le distributeur connaîtra un dysfonctionnement et peut être profondément endommagé. La garantie ne couvre pas de telles utilisations. Certaines substances chimiques et certains additifs contenus dans de telles boissons / breuvages peuvent également endommager le réservoir d'eau.

Utilisation de l'appareil

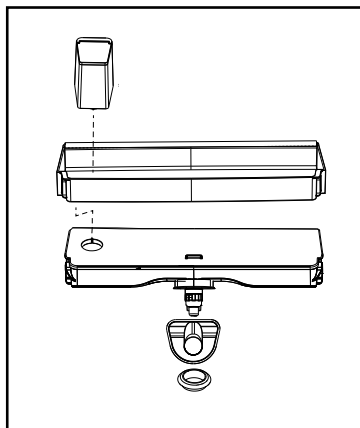
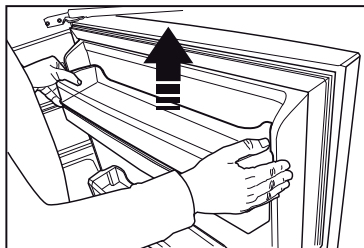
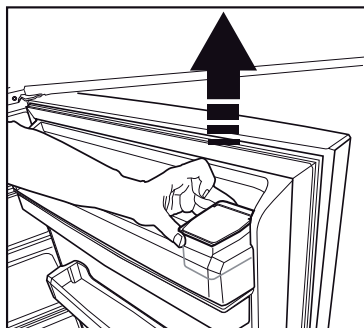
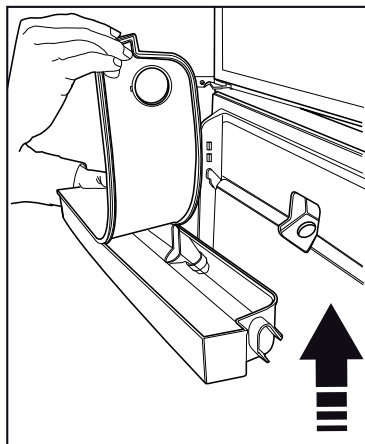
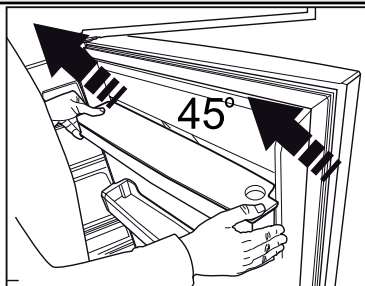
- Utilisez uniquement de l'eau potable propre.
- La capacité du réservoir est de 3 litres; ne dépassez pas la limite.
- Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. Si vous utilisez une tasse jetable, poussez le bouton avec vos doigts à partir de l'arrière de la tasse.

5.17. Nettoyer le réservoir d'eau

- Retirez le réservoir d'approvisionnement en eau du balconnet de la porte.
- Retirez le balconnet de la porte en le tenant par les deux côtés.
- Tenez le réservoir par ses deux côtés et retirez-le selon un angle de 45 degrés.
- Retirez le couvercle afin de nettoyer le réservoir.

Important :

Le réservoir d'eau et les composants du distributeur d'eau ne peuvent pas être passés au lave-vaisselle.



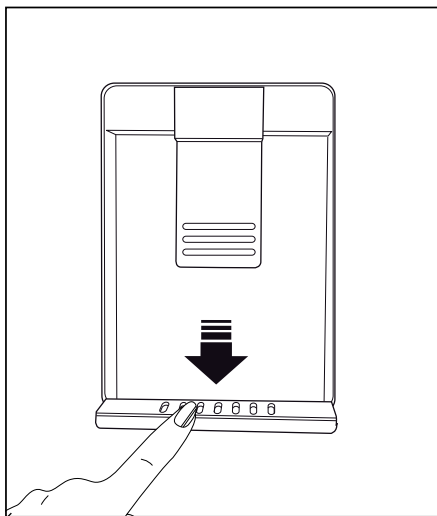
Utilisation de l'appareil

5.18. Bac à eau

L'eau qui s'écoule lors de l'utilisation du distributeur d'eau s'accumule dans le bac de dégivrage.

Retirez la crépine en plastique comme sur le schéma.

Essuyez l'excédent d'eau à l'aide d'un chiffon propre et sec.



Utilisation de l'appareil

5.19. Congélation des produits frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.



La glace contenue dans le compartiment congélateur dégèle automatiquement.

- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

5.20. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

Réglage de la température du compartiment congélateur	Réglage de la température du compartiment réfrigérateur	Détails
-18°C	4°C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous souhaitez congeler vos aliments pendant une courte période. Une fois le processus terminé, l'appareil retourne à son réglage initial.
Inférieure ou égale à -18°C	2°C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte.

Utilisation de l'appareil

5.21. Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur.

Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C. Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à -18 °C). Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des conditionnements hermétiques après filtrage et placez-les dans le congélateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les oeufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Lorsque les aliments pourrissent, seules les valeurs nutritionnelles et les qualités alimentaires sont négativement affectées. Il ne s'agit pas d'un aliment détérioré susceptible de constituer un danger pour la santé humaine.

5.22. Disposition des denrées

Étagères du compartiment congélateur	Vous pouvez congeler différents aliments comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)

Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.23. Alerte ouverture de porte (En option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant au moins 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

Ce signal destiné à l'utilisateur est à la fois audible et visuel. Le voyant intérieur s'allume si le signal d'avertissement est émis pendant 10 minutes.

5.24. Inversion de la direction d'ouverture de la porte

Vous pouvez inverser le sens d'ouverture de votre réfrigérateur, en fonction de son emplacement. Lorsque vous souhaitez effectuer cette opération, contactez le service agréé le plus proche.

L'explication ci-dessus est une déclaration générale. Veuillez vérifier l'étiquette d'avertissement située à l'intérieur de l'emballage de votre appareil, au sujet de l'inversion de la direction de la porte.

5.25. Éclairage interne

L'éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

N'utilisez pas l'ampoule de cet appareil pour l'éclairage des maisons. Cette ampoule a été conçue pour permettre à l'utilisateur de placer les aliments dans le réfrigérateur / congélateur en toute sécurité et confortablement.

Un nettoyage régulier prolonge la durée de vie de votre réfrigérateur



AVERTISSEMENT : Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Faites dissoudre une cuillerée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un chiffon humide. Retirez tous les aliments avant le retrait de la porte et des balconnets. Retirez les balconnets de la porte en les tirant vers le haut. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore provoque la rouille de ces surfaces métalliques.

6.1. Prévention Des Mauvaises Odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs.

- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection Des Surfaces En Plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

6.3. Vitre De Porte

Retirez le film protecteur qui recouvre les vitres.

La surface des vitres est dotée d'un revêtement.

Il s'agit d'une sorte de revêtement qui élimine les taches au minimum et permet un nettoyage facile des taches formées. Toutes vitres non protégées à l'aide d'un revêtement pourraient être exposées à la dépendance permanente des organismes pathogènes propagés par l'air et l'eau ou des agents inorganiques tels que le calcaire, les sels minéraux, les hydrocarbures imbrûlés, les oxydes et silicones métalliques qui causent facilement des taches et des dommages physiques dans une courte durée. Par conséquent, le maintien des vitres propres devient très difficile, malgré le lavage fréquent. En outre, la clarté et l'apparence propre des vitres sont impossibles. Des méthodes et composants de nettoyage décapants et corrosifs intensifient ce défaut et accélèrent le processus d'abrasion.

Pour les travaux de nettoyage de routine, il est recommandé d'utiliser des produits de nettoyage à base d'eau qui sont non-alcalins et non-abrasifs.

Pour prolonger la durée de vie de ce revêtement, évitez d'utiliser des matériaux alcalins et abrasifs.

Ces vitres ont subi un processus d'humidification, afin de les protéger contre tous chocs et brisement.

En plus des vitres, un film de sécurité a été appliqué à la surface arrière afin d'éviter les dommages à l'environnement dans le cas où elles se briseraient.

*L'alcali est une base qui forme les ions d'hydroxyde (OH⁻) lorsqu'il est dissout dans de l'eau.

Les métaux Li (Lithium), Na (Sodium), K (Potassium), Rb (Rubidium), Cs (Caesium) et radioactifs Fr (Francium) constituent les MÉTAUX ALCALI.

7 Dépannage

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La prise d'alimentation n'est pas bien fixée. > > > Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. > > > Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte est ouverte trop fréquemment > > > Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. > > > N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. > > > Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé à une température trop basse. > > > Réglez le thermostat à la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode dégivrage. > > > Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. > > > Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de température est inapproprié. > > > Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Cas de coupure de courant. > > > L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps lorsque la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. > > > L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments. Ce phénomène est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. > > > Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. > > > L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- Le congélateur ou le réfrigérateur est peut-être resté entrouvert. > > > Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. > > > Réglez la température à un degré supérieur et patientez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal positionné. > > > Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint de la porte est endommagé ou arraché, l'appareil mettra plus de temps à conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

Dépannage

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé.
>>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du compartiment congélateur. Patientez que la température des parties concernées atteigne le niveau suffisant en changeant la température des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes.
>>> N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments.
>>> Ce phénomène est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou stable. >>> Si l'appareil n'est pas stable, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Des éléments placés dans le réfrigérateur pourraient faire du bruit. >>> Veuillez les retirer.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Les parois internes de l'appareil présentent une condensation.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes.
>>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

Dépannage

- • L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. > > Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur en utilisant une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate.
- • Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine de mauvaises odeurs. > > Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- • Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. > > Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs. Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

- Des emballages d'aliments peuvent bloquer la porte. > > Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. > > Ajustez les pieds afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas plat ou stable. > > Assurez-vous que le sol est plat et assez solide pour supporter le poids de l'appareil.

Le bac à légumes est engorgé.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du tiroir. > > Reclassez les aliments dans le tiroir.

Si La Surface De L'appareil Est Chaude

- Vous pouvez observer une élévation de la température entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière pendant le fonctionnement de l'appareil. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucune opération d'entretien !



AVERTISSEMENT : Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil de vous-même.

Lea este manual de usuario antes de utilizar el aparato.

Estimado cliente:

Esperamos que este aparato, que ha sido fabricado en plantas dotadas de la más avanzada tecnología y sometido a los más estrictos procedimientos de control de calidad, le preste un servicio eficaz.

Por lo tanto, lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guardar el manual como referencia. Si entrega el aparato a otro propietario, no olvide incluir el manual de usuario.

El manual del usuario le ayudará a usar el aparato de manera rápida y segura.

- Lea el manual antes de instalar y poner en funcionamiento el aparato.
- Asegúrese de haber leído las instrucciones de seguridad.
- Conserve el manual en un sitio de fácil acceso, ya que podría necesitarlo en el futuro.
- Lea los otros documentos incluidos con el producto.

Recuerde que este manual de usuario también es aplicable a otros modelos. Las diferencias entre los modelos se identificarán en el manual.

Explicación de los símbolos

En este manual se utilizan los siguientes símbolos:

	Información importante o consejos de utilidad.
	Existe un riesgo de lesiones y de daños a la propiedad.
	Existe riesgo de descargas eléctricas.
	El embalaje del aparato se fabrica con materiales reciclables, de acuerdo con nuestro Reglamento Nacional sobre Medio Ambiente.

Contenidos

1. Instrucciones de seguridad y medio ambiente 3

- 1.1. Seguridad general 3
- 1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua..... 5
- 1.2. Uso previsto 6
- 1.3. Seguridad para niños 6
- 1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato 6
- 1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS 6
- 1.6. Información sobre el paquete ... 7

2 Familiarizarse con el electrodoméstico 8

3 Instalación 9

- 3.1. Lugar adecuado para la instalación 9
- 3.2. Instalación de las cuñas de plástico.....10
- 3.3. Ajuste de los pies10
- 3.4. Conexión eléctrica.....10
- 3.5. Inversión de las puertas 11
- 3.6. Inversión de las puertas12

4 Preparación 13

- 4.1. Consejos para el ahorro de energía.....13
- 4.2. Uso inicial14

5 Manejo del aparato 15

- 5.1. Botón de ajuste de la temperatura15
- 5.2. Panel indicador17
- 5.3. Panel indicador19
- 5.4. Mover el estante de la puerta ..22
- 5.5. HerbBox/HerbFresh (Cajón para hierbas/Hierbas frescas) ...22
- 5.6. Cubitera.....23

- 5.7. Huevera.....23
- 5.8. Ventilador.....23
- 5.9. Cajón de frutas y verduras23
- 5.10. Compartimento de enfriamiento23
- 5.11. Luz azul24
- 5.12. Contenedor de almacenamiento deslizable24
- 5.13. Icematic automático25
- 5.14. Compartimento para verduras con control de humedad25
- 5.15. Icematic y caja de almacenamiento de hielo ...26
- 5.16. Uso del dispensador de agua26
- 5.17. Uso del dispensador de agua27
- 5.18. Llenar el depósito del dispensador de agua.....28
- 5.19. Limpieza del depósito de agua28
- 5.20. Bandeja de goteo29
- 5.21. Congelación de alimentos frescos30
- 5.22. Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados.....31
- 5.23. Información sobre la congelación31
- 5.24. Colocar los alimentos31
- 5.25. Aviso de puerta abierta32
- 5.26. Cambio de la dirección de apertura de la puerta32
- 5.27. Lámpara de iluminación32

6 Mantenimiento y limpieza 33

- 6.1. Cómo evitar malos olores.....33
- 6.2. Protección de las superficies de plástico33
- 6.3. Vidrios de las puertas34

7 Resolución de problemas 35

1 Instrucciones de seguridad y medio ambiente

Esta sección proporciona las instrucciones de seguridad necesarias para evitar el riesgo de lesión y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones puede invalidar cualquier tipo de garantía del aparato.

Finalidad prevista



ADVERTENCIA:

Asegúrese de que cuando el dispositivo está en su custodia o durante su montaje en el alojamiento, los orificios de ventilación no están cerrados.



ADVERTENCIA:

Con el fin de acelerar la operación de derretimiento del hielo, no utilice cualquier dispositivo o aparato mecánico que no es recomendado por el fabricante



ADVERTENCIA:

No dañe el circuito de fluido refrigerante.



ADVERTENCIA:

No utilice dispositivos eléctricos que no estén recomendados por el fabricante en los compartimentos del dispositivo para la conservación de alimentos.

Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en el hogar o en las siguientes aplicaciones similares:

- Con el fin de ser utilizado en las cocinas para el personal de las tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Con el fin de ser utilizado por los clientes en casas de campo y hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento:
- en entornos tales pensiones;
- en lugares similares que no ofrecen servicios de restauración y no es al por menor.

1.1. Seguridad general

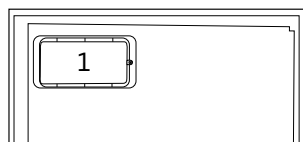
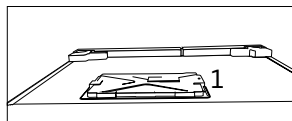
- Este aparato no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales, sin el conocimiento y la experiencia suficiente o por los niños. El aparato solo puede ser utilizado por estas personas bajo la supervisión y la instrucción de una persona responsable de su

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

seguridad. A los niños no se les debe permitir jugar con este dispositivo.

- En caso de mal funcionamiento, desconecte el dispositivo.
- Después de desconectar, espere por lo menos 5 minutos antes de conectar de nuevo. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso. ¡No toque el enchufe con las manos mojadas! No tire del cable para enchufar para sacarlo de la toma de la pared, hágalo tomándolo de la cabeza del enchufe.
- No enchufe el refrigerador si la toma de corriente está floja.
- Desenchufe el aparato durante la instalación, el mantenimiento, limpieza y reparación.
- Si el aparato no se utiliza durante un tiempo, desenchufe el aparato y elimine cualquier alimento en el interior.
- No utilice vapor ni materiales de limpieza al vapor para la limpieza del refrigerador y el derretimiento del hielo en el interior. ¡El vapor podría contactar las zonas electrificadas y causar un cortocircuito o una descarga eléctrica!
- ¡No lave el aparato rociando ni vertiendo agua sobre él! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca utilice el producto si la sección situada en la parte superior o posterior del producto que tiene las placas de circuitos impresos electrónicos

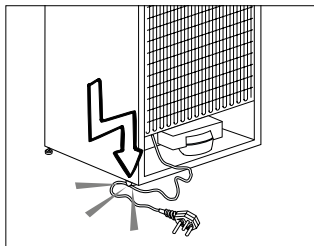
en el interior está abierta (cubierta de la placa del circuito electrónico impreso) (1).



- En caso de mal funcionamiento, no utilice el aparato, ya que puede causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado antes de hacer cualquier cosa.
- Conecte el aparato a una toma de tierra. La puesta a tierra debe ser realizada por un electricista calificado.
- Si el aparato tiene un LED de iluminación y requiere sustituirlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para sustituirlo o en caso de cualquier problema.
- ¡No toque la comida congelada con las manos mojadas! ¡Se podría adherir a sus manos!
- No coloque líquidos en botellas ni latas en el compartimento del congelador. ¡Podrían estallar!
- Coloque los líquidos en posición vertical después cerrar bien la tapa.

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

- No rocíe sustancias inflamables cerca del aparato, ya que podría quemarse o explotar.
- No guarde materiales ni aparatos con gases inflamables (sprays, etc.) en el refrigerador.
- No ponga recipientes que contengan líquido encima del aparato. Salpicar agua en una parte electrificada podría provocar descargas eléctricas y riesgos de incendio.
- La exposición del aparato a la lluvia, la nieve, la luz directa del sol y el viento causarán un peligro eléctrico. Cuando traslade el aparato, no tire sujetando la manija de la puerta. El mango se podría salir.
- Tenga cuidado de no atrapar ninguna parte de sus manos o de su cuerpo en cualquiera de las partes móviles en el interior del aparato.
- No se pare ni se apoye en las puertas, cajones y partes similares de la nevera. Esto causará que el aparato se caiga hacia y dañe sus partes.
- Tenga cuidado de no tropezar con el cable de alimentación.



1.1.1 Aviso HC

Si el aparato dispone de un sistema de refrigeración que utilizan gas R600a, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración y su tubería mientras se utiliza o mueva el aparato. Este gas es inflamable. Si el sistema de refrigeración está dañado, mantenga el aparato alejado de fuentes de incendio y ventile la habitación inmediatamente.



La etiqueta en la parte interior izquierda indica el tipo de gas utilizado en el aparato.

1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua

- La presión en la entrada de agua fría sera a un máximo de 90 psi (620 kPa). Si la presión del agua es superior a 80 psi (550 kPa), utilice una válvula limitadora de presión en el sistema de red. Si usted no sabe cómo controlar la presión del agua, pida la ayuda de un plomero profesional. Si hay riesgo de golpe de ariete en la instalación, siempre utilice un equipo de prevención contra golpes de ariete en la instalación. Consulte a un fontanero profesional si no está seguro de que no hay un

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

efecto del golpe de ariete en la instalación.

- No instale en la entrada de agua caliente. Tome precauciones contra el riesgo de congelación en las mangueras. El intervalo de funcionamiento de la temperatura del agua debe ser un mínimo de 33°F (0.6°C) y un máximo de 100°F (38°C).
- Solo use agua potable apta para beber.

1.2. Uso previsto

- Este aparato está diseñado para uso en el hogar. No es adecuado para un uso comercial.
- El aparato debe utilizarse para solamente para almacenar alimentos y bebidas.
- No guarde aparatos sensibles que requieran temperatura controlada (vacunas, medicamentos sensibles al calor, equipos médicos, etc.) en el refrigerador.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños debidos al mal uso o mal manejo.
- Se proporcionarán piezas de recambio originales durante 10 años, después de la fecha de compra del producto.

1.3. Seguridad para niños

- Guarde los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- A los niños no se les debe permitir jugar con el aparato.

- Si la puerta del aparato usa una cerradura, guarde la llave fuera del alcance de los niños.

1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato

Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este aparato lleva el símbolo de clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).



Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. No deseche el aparato de junto con los desechos

domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo al centro de recolección para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para obtener información acerca de estos centros de acopio.

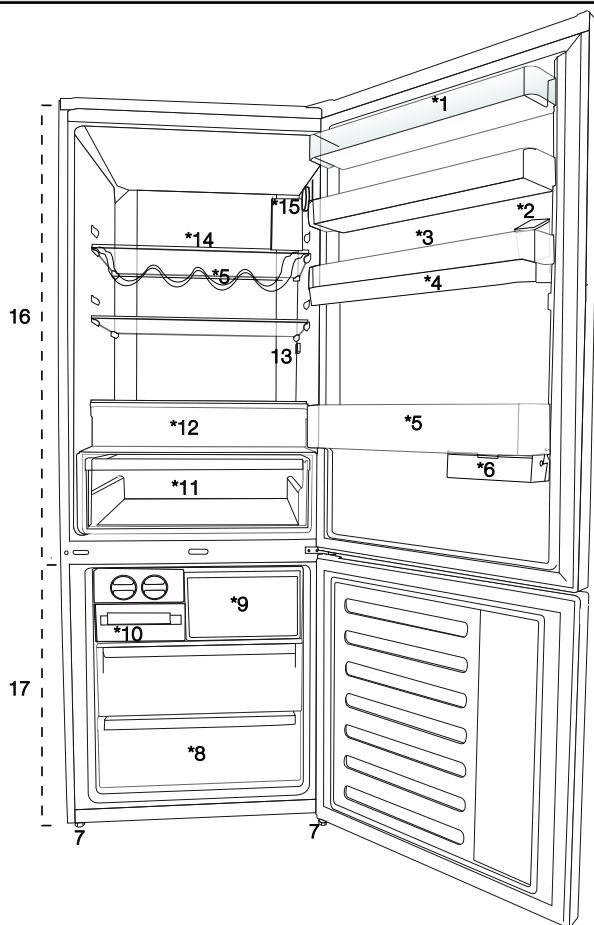
1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS

- El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

1.6. Información sobre el paquete

- Los materiales de embalaje del aparato son fabricados a partir de materiales reciclables, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Familiarizarse con el electrodoméstico



1. Estante de la puerta del compartimento refrigerador
2. Contenedor de llenado del dispensador de agua
3. Huevera
4. Depósito del dispensador de agua
5. Estante para botellas
6. Contenedor de almacenamiento deslizante
7. Pies ajustables
8. Compartimento congelador
9. Compartimento de congelación rápida
10. Cubitera y compartimento para hielo
11. Cajón de verdura
12. Compartimento de cero grados
13. Luz interior
14. Estante de vidrio del compartimento refrigerador
15. Botón de ajuste de la temperatura
16. Compartimento refrigerador
17. Compartimento congelador



Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrán no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

3 Instalación

3.1. Lugar adecuado para la instalación

Contacte con un Servicio Técnico autorizado para la instalación del aparato. Para tener el aparato a punto para la instalación, vea la información en la guía de usuario y asegúrese de que las herramientas eléctricas y de agua sean las adecuadas. Si no lo son, llame a un electricista y a un fontanero para que hagan las modificaciones necesarias.



ADVERTENCIA: El fabricante no se responsabiliza de ningún daño causado por el trabajo llevado a cabo por personas no autorizadas.



ADVERTENCIA: El aparato debe estar desenchufado durante la instalación. ¡No hacerlo podría causar la muerte o lesiones graves!



ADVERTENCIA: Si la extensión de la puerta es demasiado estrecha para permitir el paso del aparato, retire la puerta y gire el aparato de lado; si esto no funciona, contacte con el servicio técnico autorizado.

- Coloque el aparato sobre una superficie lisa para evitar sacudidas.
- Instale el aparato a una distancia no inferior de 30 cm de radiadores, estufas y fuentes de calor similares y una distancia no inferior a 5 cm de cualquier horno eléctrico.
- No exponga el aparato directamente a la luz solar en ambientes húmedos.
- El producto requiere una circulación de aire adecuada para funcionar de manera eficiente.
- Su producto requiere una circulación de aire adecuada para funcionar eficientemente. Si el producto va a ser colocado en un hueco, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio entre el producto y el techo, la pared trasera y las paredes laterales.
- Si el producto va a ser colocado en un hueco, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio entre el producto y el techo, la pared trasera y las paredes laterales. Compruebe si el componente de protección de la parte trasera se encuentra colocado en su lugar (en caso de ser suministrado con el producto). Si el componente no está disponible, o si se pierde o se cae, coloque el producto de manera que quede un espacio libre, de al menos 5 cm, entre la superficie trasera del producto y la pared de la habitación. El espacio libre en la parte trasera es importante para el funcionamiento eficiente del producto.
- No instale el aparato en ambientes con una temperatura por debajo de -5°C.

Instalación

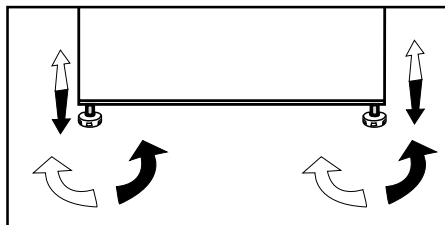
3.2. Instalación de las cuñas de plástico

Use las cuñas de plástico incluidas con el aparato para que haya suficiente espacio para la circulación de aire entre el producto y el techo.

1. Para ello, retire los tornillos del aparato y utilice los tornillos que encontrará en la bolsa de las cuñas.

3.3. Ajuste de los pies

Si el aparato no queda equilibrado tras su instalación, ajuste las pies frontales girándolos de la derecha a la izquierda.



3.4. Conexión eléctrica



ADVERTENCIA: No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica.



ADVERTENCIA: Deje en manos de un servicio técnico autorizado la sustitución de un cable de alimentación dañado.



En caso de que vaya a instalar dos frigoríficos uno al lado del otro, debe dejar una separación no inferior a 4 cm entre ellos.

- Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso del aparato sin una toma de tierra conforme a las normativas nacionales.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- No use cables de extensión ni múltiples tomacorrientes sin cable entre el aparato y la toma de pared.

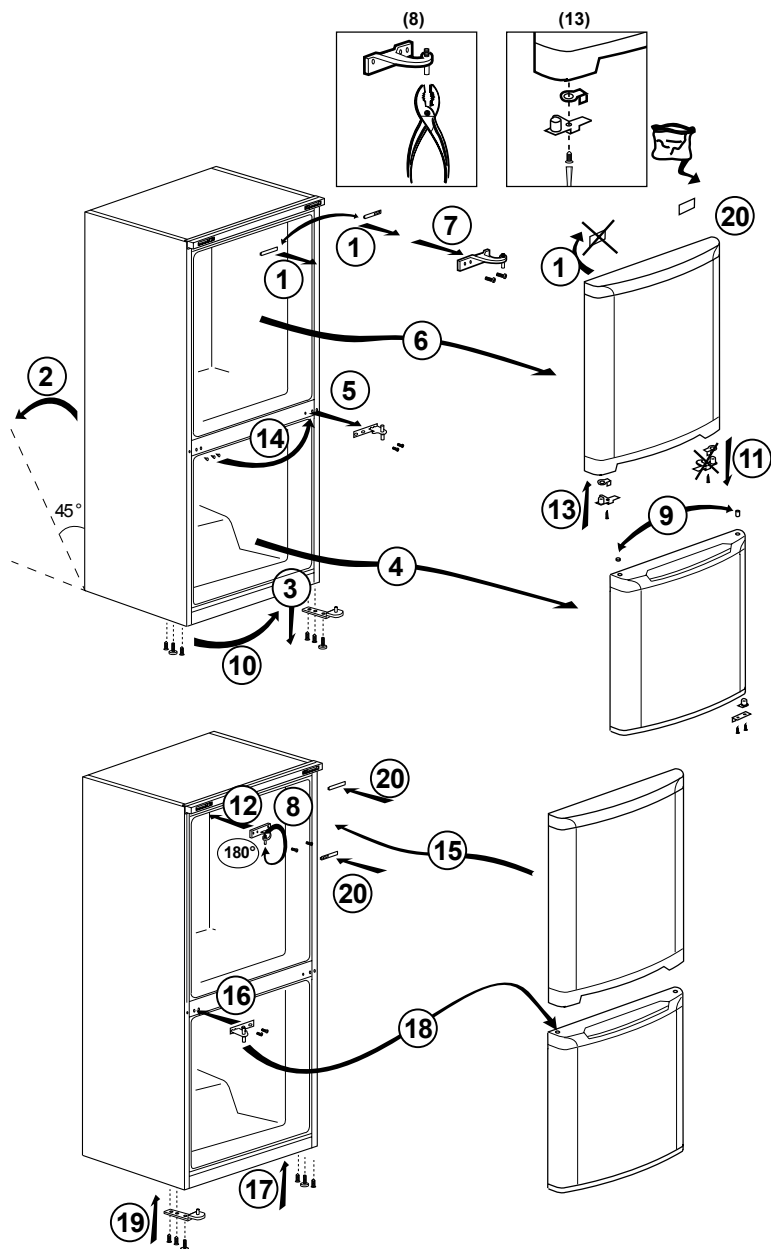


Advertencia de superficie caliente
Las paredes laterales de su producto están equipadas con tubos de refrigerante para mejorar el sistema de refrigeración. El refrigerante con altas temperaturas puede fluir a través de estas áreas, lo que resulta en superficies calientes en las paredes laterales. Esto es normal y no necesita ningún mantenimiento. Por favor, tenga cuidado al tocar estas áreas.

Instalación

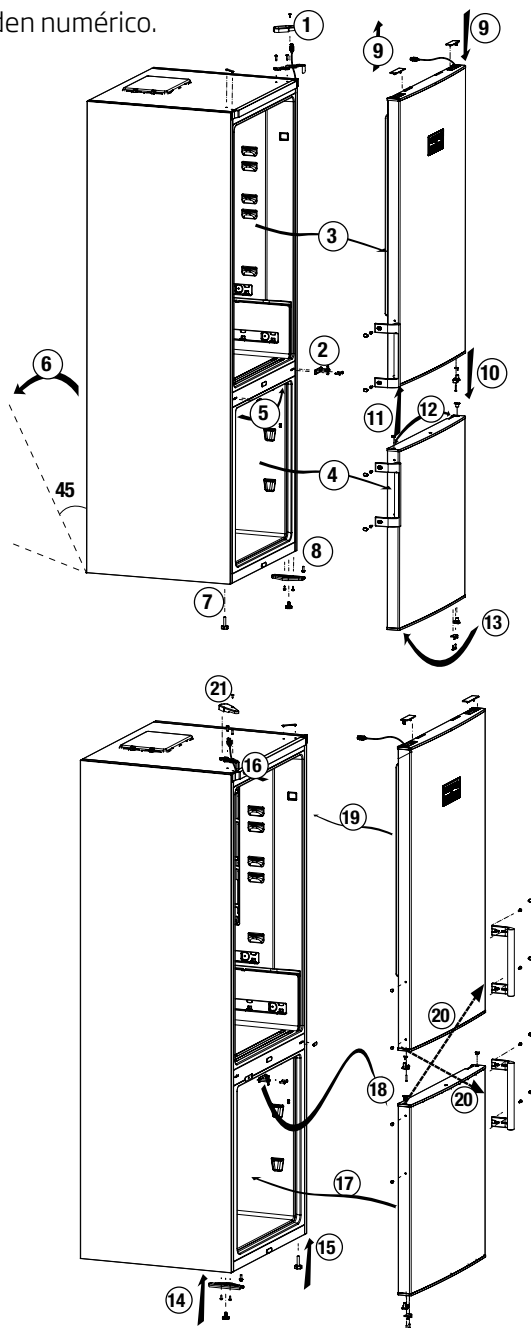
3.5. Inversión de las puertas

Proceder en orden numérico.



3.6. Inversión de las puertas

Proceder en orden numérico.



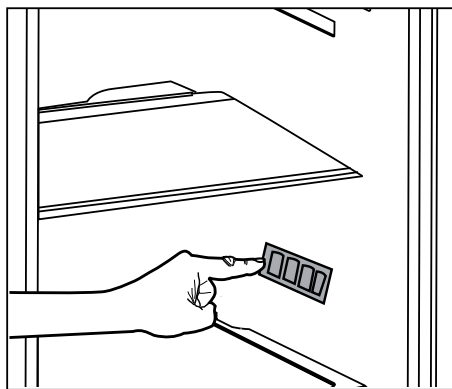
4 Preparación

4.1. Consejos para el ahorro de energía



El aparato podría sufrir daños si se conecta a sistemas de ahorro de energía, por lo que es arriesgado.

- No deje las puertas del frigorífico abiertas durante periodos largos de tiempo.
- No introduzca alimentos o bebidas calientes en el frigorífico.
- No sobrecargue el frigorífico, pues se reducirá la capacidad de enfriamiento si se obstaculiza la circulación del aire en el interior.
- Para poder almacenar la máxima cantidad de alimentos en el compartimento del congelador, debe retirar el icematic, ubicado allí y que puede ser retirado con la mano. El volumen neto y el consumo energético especificados en la placa de datos del frigorífico se miden y se prueban retirando el frigorífico. No retire los estantes de dentro del compartimento del congelador de la puerta del compartimento del congelador. Úselos siempre, pues facilitan el uso del aparato y ayudan al consumo energético eficiente.
- No bloquee el flujo de aire colocando alimentos a los lados del ventilador del compartimento del congelador. Deje una distancia mínima de 3 cm a los lados de las paredes de la cobertura de protección del ventilador.
- Puesto que el aire caliente y húmedo no penetra directamente en el aparato mientras las puertas no están abiertas, éste se optimizará en condiciones suficientes para proteger sus alimentos. En esta función de ahorro energético, las funciones y componentes como el compresor, ventilador, calentador, descongelador, iluminación, pantalla y demás funcionarán de acuerdo con las necesidades de consumo mínimo de energía en estas circunstancias al tiempo que mantiene la frescura de la comida.
- Use siempre los canastos/cajones que se suministran con el compartimento del congelador para obtener un menor consumo de energía y mejores condiciones de almacenamiento.
- El contacto de los alimentos con el sensor de temperatura en el compartimento congelador puede elevar el consumo de energía del electrodoméstico. Por lo tanto, se debe evitar todo contacto con el/los sensor/es.
- Según las características del electrodoméstico, descongele alimentos congelados en el compartimento del frigorífico para obtener un ahorro energético y conservar la calidad de los alimentos.
- No deje que los alimentos entren en contacto con el sensor de temperatura del compartimento del frigorífico que aparece en la imagen de más arriba.



4.2. Uso inicial

Antes de empezar a utilizar el frigorífico, compruebe que se hayan realizado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad" e "Instalación".

- Mantenga el aparato en funcionamiento durante 6 horas sin alimentos en su interior y no abra la puerta si no es estrictamente necesario.



Se oye un ruido cada vez que el compresor se pone en funcionamiento. Los líquidos y los gases contenidos en el sistema de refrigeración pueden también generar ruidos, incluso aunque el compresor no esté funcionando, lo cual es normal.



Es posible que las aristas delanteras del aparato se noten calientes al tacto. Esto es normal. Estas zonas deben permanecer calientes para evitar la condensación.



En algunos modelos, el panel de instrumentos se apaga automáticamente 5 minutos después de que la puerta se haya cerrado. Se reactivará cuando la puerta se abra o cuando se pulse cualquier tecla.

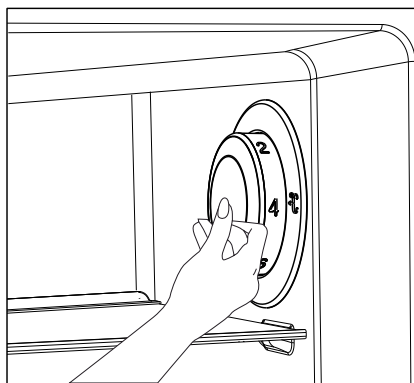
5 Manejo del aparato

5.1. Botón de ajuste de la temperatura

Temperatura interna de su refrigerador varía por los siguientes motivos:

- Temperaturas estacionales,
- Apertura frecuente de la puerta y dejar la puerta abierta por largo tiempo,
- Alimentos que se ponen en refrigerador cuando están calientes, sin esperar que bajen a la temperatura ambiente,
- Ubicación del refrigerador dentro de la habitación (si está expuesta a luz solar o no).
- Utilizando la perilla de control es posible ajustar la temperatura interna que cambia por razones mencionados aquí arriba.

Las cifras que se encuentran alrededor de perilla indican la temperatura en "°C". Se recomienda llevar la perilla de temperatura del refrigerador a 4 °C, cuando la temperatura ambiente es de 25 °C. A otras temperaturas ambiente, se puede aumentar o disminuir este valor depende de las necesidades.

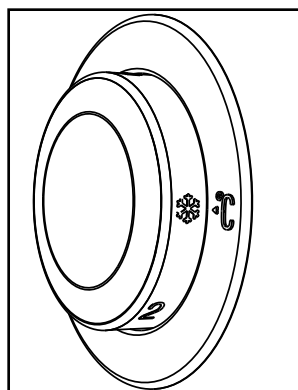


5.2 Congelación rápida

En caso de que sea necesario congelar grandes cantidades de alimentos frescos, lleve la perilla de control de temperatura a la posición (❄) 24 horas antes de colocar los alimentos en el compartimento de congelación rápida..

A fin de congelar la cantidad máxima de alimentos frescos que se especifica como la capacidad de congelación, es recomendable mantener perilla en esta posición durante al menos 24 horas. Muestre especial atención de no mezclar alimentos frescos y alimentos que se venden congelados.

Después de que la comida se haya congelado, no olvide de llevar la perilla de ajuste a la posición anterior.



Funcionamiento del aparato

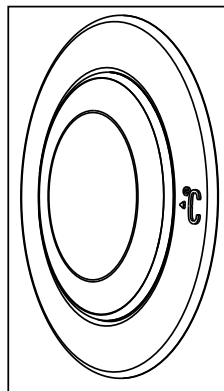
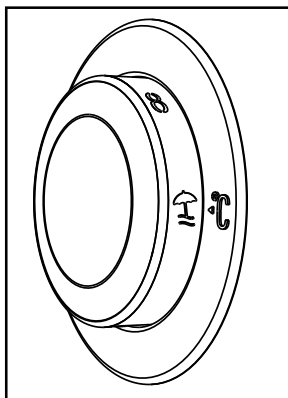
5.3 Función de vacaciones

La función de vacaciones se activará después de que perilla de temperatura esté en la posición de vacaciones (🔒), que es la posición más caliente.

Cuando la función de vacaciones está activa, no se recomienda almacenar alimentos en el compartimiento de congelación.

Para cancelar la función hay que cambiar la configuración de perilla.

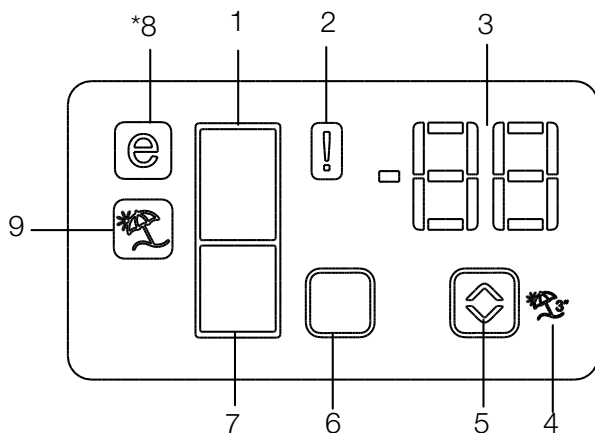
- Perilla de control de temperatura se puede pulsar hacia dentro para ocultar después de completar el ajuste..



Funcionamiento del aparato

5.2. Panel indicador

Los paneles indicadores pueden variar dependiendo del modelo de aparato. Las funciones audiovisuales del panel indicador le ayudan a utilizar el aparato.



1. Indicador de compartimento de refrigeración
2. Indicador de fallo
3. Indicador de ajuste de temperatura
4. Indicador de función de vacaciones (pulse durante 3 segundos al botón número 5)
5. Perilla de ajuste de temperatura
6. Botón de selección de compartimento
7. Compartimento de refrigeración
8. Indicador de modo económico
9. Indicador de función de vacaciones

***opción**



***opcional:** Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

Funcionamiento del aparato

1. Indicador de compartimento de refrigeración

Cuando se desea establecer la temperatura del compartimento de refrigerante, utilizando el botón 6 seleccione el indicador del compartimento de refrigerante.

2. Indicador de error

Este indicador () se ilumina en altas temperaturas y en caso de error.

Cuando la temperatura del compartimento congelador alcanza el nivel crítico para los alimentos congelados, este indicador y la pantalla de temperatura muestran alternativamente la temperatura más alta alcanzada y la unidad de temperatura del compartimento congelador. Controle la comida que se encuentra en el compartimento congelador. Cuando la temperatura del compartimento congelador se enfría a un nivel suficiente este indicador se apaga automáticamente.

Cuando se experimenta un mal funcionamiento del sensor este indicador () se ilumina. Cuando este indicador se encienda, la pantalla de temperatura muestra alternativamente "E" y números como "1,2,3...."

Estos números que se encuentran en el indicador informan al personal de servicio sobre el error.

3. Indicador de ajuste de temperatura

Muestra la temperatura establecida para compartimento refrigeradores y congeladores.

4. Botón de función de vacaciones

A fin de activar la función de vacaciones pulse el botón de ajuste de temperatura número 5 durante 3 segundos. Cuando la función de vacaciones se activa, se ilumina

el indicador () , al seleccionar el compartimento refrigerador se muestra "- -" y no se realiza ningún proceso de refrigeración en compartimento refrigerador. En esta función, no se recomienda mantener los alimentos en compartimento refrigerador. El compartimento congelador continuará enfriándose conforme a la temperatura establecida. A fin de cancelar la función pulse el botón de ajuste de temperatura número 5 durante 3 segundos.

5. Perilla de ajuste de temperatura

Se utiliza a fin de ajustar la temperatura de compartimento seleccionado. Compartimento congelador puede variar entre -18°C...-24°C y compartimento refrigerador puede variar entre 8°C...1°C .

6. Botón de selección de compartimento

A fin de cambiar pasar de un compartimento a otro se puede utilizar botón de selección de compartimento () .

7. Compartimento de refrigeración

Cuando se desea configurar la temperatura del compartimento congelador, se selecciona el compartimento congelador utilizando botón número 6.

8. Indicador de modo económico

Indica que el refrigerador está funcionando en modo de ahorro de energía. Este indicador () se activará si la temperatura del compartimento del congelador se ha establecido en -18 °C.

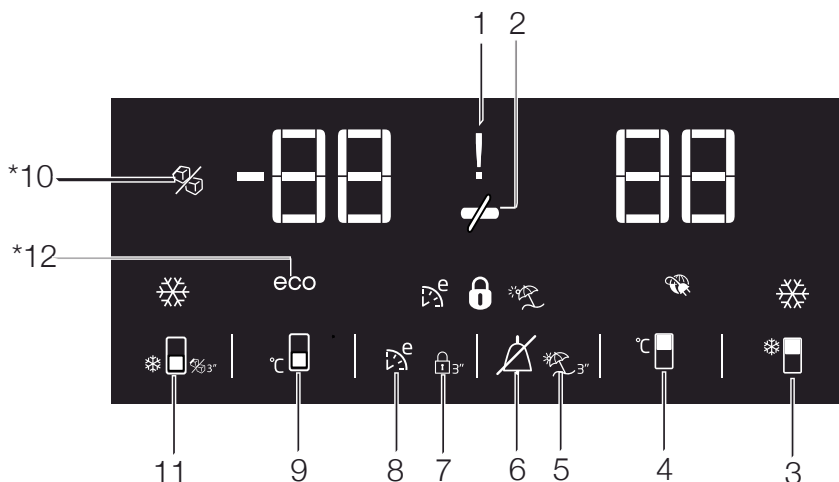
9. Indicador de función de vacaciones

Muestra que la función de vacaciones () está activa.

Funcionamiento del aparato

Panel indicador

El panel indicador le permite ajustar la temperatura y controlar as otras funciones relacionadas con el aparato sin abrir sus puertas. Basta con pulsar las inscripciones en los botones correspondientes para los ajustes de la función.



1.Fallo de Alimentación / Alta temperatura / Indicador de estado de error

Se ilumina este indicador (⚡) al producirse un fallo de alimentación, alta temperatura y advertencias de error.

En el caso de que la temperatura del compartimento de congelación llegue a un nivel crítico para los alimentos congelados, en el indicador digital parpadea el valor máximo de temperatura alcanzado por el compartimento de congelación. Revise los alimentos que hay en el compartimento del congelador.

Esto no es un mal funcionamiento. Esta alerta se puede borrar pulsando cualquier botón o en el botón de apagado de la alarma por temperatura alta. (La cancelación pulsando cualquier botón no es aplicable en todos los modelos).

Este indicador (⚡) también se ilumina al producirse un fallo en el sensor. Al iluminarse este indicador, en el indicador de temperatura se muestra alternativamente "E" y figuras como "1,2,3...". Estas figuras que aparecen en el indicador informan al personal de servicio sobre el error.



***opcional:** Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

Funcionamiento del aparato

2. Ahorro de energía (la pantalla apagada)

La función de ahorro de energía se activa de manera automática y se ilumina el icono de ahorro de energía () , cuando las puertas del producto no se abren o cierran.

Cuando se activa la función de ahorro de energía, todos los iconos mostrados en la pantalla se apagan, excepto el icono de ahorro de energía. Mientras la función de ahorro de energía está activada, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se desactiva y los iconos mostrados en la pantalla vuelven a la normalidad. La función de ahorro de energía es una función activa al enviar el producto de la fábrica, no se puede cancelar.

3. Función de refrigeración rápida

Pulse y suelte el botón () a fin de activar la función de refrigeración rápida.

El indicador de refrigeración rápida () se iluminará y el ajuste de temperatura del compartimento refrigerante se establecerá en 1°C.

A fin de cancelar la función de refrigeración rápida, pulse y suelte el botón () otra vez. El indicador de refrigeración rápida se apagará y el producto volverá a su configuración normal.



Si la función de congelación rápida no se cancela de manera manual, se cancela automáticamente después de 1 hora.



El producto no se acordará de esta función después de una falla de energía.

4. Perilla de ajuste de temperatura del compartimento refrigerador

Pulsando este botón () se puede configurar la temperatura de compartimento refrigerador en

valores como 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 8..., respectivamente. Utilice este botón a fin de ajustar la temperatura de compartimiento refrigerador a valor deseado.

5. Función de vacaciones

A fin de activar la función de vacaciones pulse durante 3 segundos al botón número 6 de Alarma Desactivada. Cuando la función de vacaciones se activa, se ilumina el indicador () , al seleccionar el compartimiento refrigerador se muestra "- -" y no se realiza ningún proceso de refrigeración en compartimento refrigerador. En esta función, no se recomienda mantener los alimentos en compartimento refrigerador. El compartimento congelador continuará enfriándose conforme a la temperatura establecida.

A fin de cancelar la función pulse durante 3 segundos al botón número 6 de Alarma Desactivada.

6. Eliminación de Advertencia de Alta Temperatura

En caso de alerta de fallo de alimentación/alta temperatura, puede eliminar la advertencia () pulsando cualquier botón del indicador o el botón de apagado de la alarma por temperatura alta durante 1 segundo después de revisar los alimentos que están dentro del compartimento del congelador.

Nota: La cancelación pulsando cualquier botón no es aplicable en todos los modelos.

7. Bloqueo de teclas

A fin de activar el bloqueo de teclas, pulse durante 3 segundos el botón número 8 de Eko fuzzy. Cuando se activa el bloqueo de teclas se ilumina el indicador () y los botones ya no funcionan.

A fin de cancelar el bloqueo de teclas, pulse durante 3 segundos el botón número 8 de Eko fuzzy, se apaga el indicador () y los botones vuelven a

Funcionamiento del aparato

ser funcionales.

Cuando se desea evitar el cambio de la temperatura del refrigerador, se pulsa el botón número 8 de Eco fuzzy durante 3 segundos.

8. Eco fuzzy

A fin de activar la función de eco fuzzy pulse y suelte el botón de eco fuzzy. Después de que se active la función, se iluminará el indicador (E) de uso económico. Funcionará durante 6 horas conforme a la temperatura del compartimiento congelador y después de 6 horas, el compartimiento congelador iniciará a funcionar en modo económico. A fin de cancelar la función de Eco fuzzy, pulse y suelte el botón de eco fuzzy otra vez.

9. Perilla de ajuste de temperatura del compartimiento congelador

Al pulsar este botón se puede ajustar compartimiento congelador entre los valores -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18, respectivamente. Pulse al botón (C) a fin de ajustar compartimiento congelador al valor deseado.

10. Indicador de Buzmatik (productor de hielo) apagado

Muestra el estado de producción de hielo de máquina de hielo. Si está iluminado el indicador (H), esto significa que no se produce hielo.



Cuando esta función se selecciona, no se tomará agua desde el tanque de agua. Pero es posible recibir hielos ya producidos.

11. Botón de congelación rápida/ botón de activar-apagar máquina de hielos

Pulse y suelte este botón (R) a fin de activar o desactivar la función de congelación rápida. Cuando se activa la función, se ilumina el indicador de congelación rápida (R).

Indicador de temperatura de congelador se muestra como -27.

Compartimiento congelador se enfría a un valor inferior a la temperatura ajustada.

Cuando desea congelar grandes cantidades de alimentos frescos, pulse el botón de congelación rápida antes de colocar los alimentos en el compartimiento congelador.

A fin de evitar que Buzmatik (productor de hielos) produzca hielo, pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos el botón número 11 de congelación rápida, el indicador (H) se iluminará y la fabricación de hielo se detendrá después de derramar el hielos que ya se han producido.

A fin de activar otra vez la producción de hielo por Buzmatik, pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos el botón número 11 de congelación rápida, el indicador (H) se apagará y la máquina de hielo iniciará a producir hielo.



Utilice la función de congelación rápida cuando desee congelar de manera rápida los alimentos que se colocan en el compartimiento congelador. En caso de que sea necesario congelar grandes cantidades de alimentos frescos, antes de ponerlos en refrigerador active la función.



La función de congelación rápida si no se cancela de manera manual, se cancela automáticamente después de 24 horas.

Funcionamiento del aparato



El producto no se acordará de esta función después de una falla de energía.

12. Indicador de uso económico

Indica que el producto se utiliza con ahorro de energía. Cuando la temperatura del compartimiento congelador se establece como -18 o en caso de enfriamiento con ahorro de energía gracias a la función Eco Fuzzy este indicador (**eco**) se ilumina.



Al seleccionar las funciones de enfriamiento rápido o congelamiento rápido, se apaga el indicador de uso económico.

5.3. Mover el estante de la puerta

(Característica opcional)

La estantería móvil de la puerta puede fijarse en 3 posiciones diferentes.

Pulse los botones que se muestran a los lados de la misma manera para mover la estantería. La estantería debe ser móvil.

Mueva el estante hacia arriba o hacia abajo.

Suelte los botones cuando la estantería esté en la posición deseada. Debe fijar la estantería en la posición donde suelte los botones.

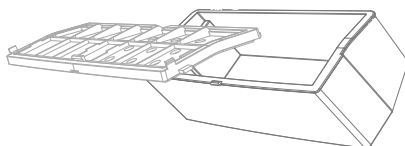
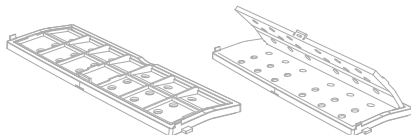
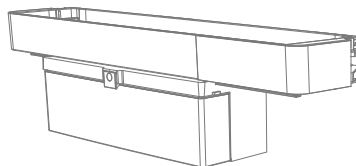
5.4. HerbBox/ HerbFresh (Cajón para hierbas/ Hierbas frescas)

Retire el contenedor de película plástica del HerbBox/HerbFresh+ Saque la película plástica de la bolsa y póngala en el recipiente para la película plástica como se muestra en la imagen.

Vuelva a sellar el recipiente y vuelva a colocarlo en la unidad HerbBox/ HerbFresh+.

Las secciones del HerbBox-HerbFresh+ son especialmente ideales para el almacenamiento de diversas hierbas que deben mantenerse en condiciones delicadas. Usted puede almacenar sus hierbas sin empaque (perejil, eneldo, etc) en esta sección horizontalmente y mantenerlas frescas durante un período mucho más largo.

La película deberá ser sustituida cada seis meses.



Funcionamiento del aparato

5.5. Cubitera

*opcional

- Retire la cubitera del compartimento congelador.
- Llene la cubitera con agua.
- Coloque la cubitera en el compartimento congelador.
- El hielo estará listo en unas dos horas aproximadamente. Retire la cubitera del compartimento congelador y dóblelo ligeramente encima de la bandeja donde lo vaya a servir. El hielo se verterá fácilmente en la bandeja para servir..

5.6. Huevera

Puede instalar la huevera en la puerta o el estante que desee. Si va a colocarlo en los estantes del cuerpo, se recomienda usar los estantes inferiores más fríos.

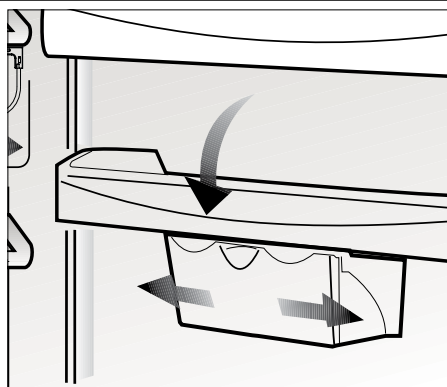


No ponga la huevera en el compartimento congelador

5.7. Ventilador

"El ventilador turbo está diseñado para garantizar una distribución y circulación homogéneas del aire frío en el interior del su frigorífico. El tiempo de funcionamiento puede variar según las propiedades del electrodoméstico.

En algunos modelos, el ventilador funciona únicamente cuando lo hace el compresor, mientras que en otros el sistema de control determina su tiempo de funcionamiento de acuerdo con las necesidades de enfriamiento.



5.8. Cajón de frutas y verduras

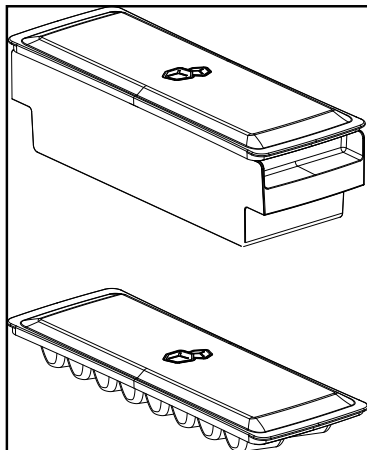
El cajón de frutas y verduras de su aparato está especialmente diseñado para mantener la frescura de sus vegetales sin que pierdan su humedad. Con este fin, alrededor del cajón de frutas y verduras se intensifica la circulación de aire frío.

5.9. Compartimento de enfriamiento

(Característica opcional)

Use este compartimento para almacenar delicatessen que deban almacenarse a temperaturas más bajas o productos cárnicos que vaya a consumir dentro de poco tiempo. El compartimento refrigerador es el lugar más frío del frigorífico, donde podrá almacenar productos lácteos, carnes, pescado y carne de ave de corral en las mejores condiciones. No almacene frutas ni verduras en este compartimento.

Funcionamiento del aparato



5.10. Luz azul

(Característica opcional)

Este accesorio está diseñado para incrementar el volumen útil de los estantes de las puertas.

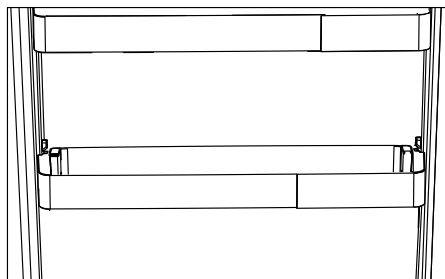
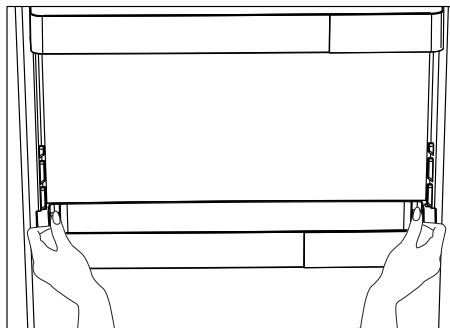
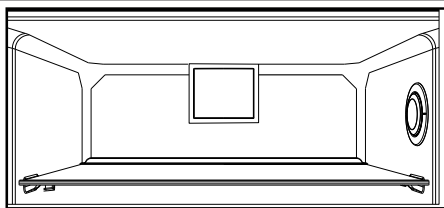
Le permite colocar con facilidad las botellas, jarras y conservas de mayor altura en el botellero inferior gracias a su capacidad para desplazarse a izquierda o derecha.

5.11. Contenedor de almacenamiento deslizable

(Característica opcional)

Este accesorio está diseñado para incrementar el volumen útil de los estantes de las puertas.

Le permite colocar con facilidad las botellas, jarras y conservas de mayor altura en el botellero inferior gracias a su capacidad para desplazarse a izquierda o derecha.



Funcionamiento del aparato

5.12. Icematic automático

(Característica opcional)

El Icematic automático le permite fabricar hielo en el frigorífico fácilmente. Retire el depósito del agua del compartimento frigorífico, llénelo de agua y vuélvalo a colocar para obtener hielo del sistema Icematic.

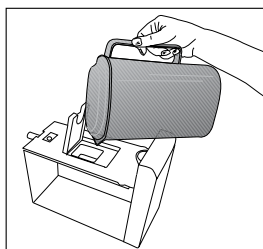
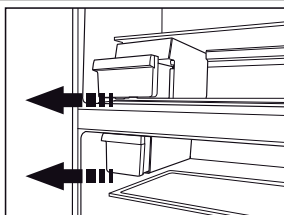
Los primeros cubitos estarán disponibles al cabo de unas dos horas en la cubitera del sistema Icematic ubicada en el compartimento congelador.

Si llena por completo el depósito de agua, podrá obtener aproximadamente entre 60 y 70 cubitos de hielo.

Cambie el agua del depósito de agua si ha estado allí durante 2-3 semanas.



Para los productos que tienen el Icematic automático, se puede oír cuando se esté formando el hielo. Este sonido es normal y en ningún caso indica un fallo.



5.13. Compartimento para verduras con control de humedad

(FreShelf)

(Característica opcional)

Los niveles de humedad de las frutas y de las verduras se mantienen bajo control con la función del cajón de frutas y verduras con control de humedad y se garantiza que los alimentos se mantengan frescos por más tiempo.

Le recomendamos colocar las verduras de hoja, tales como lechuga, espinaca y aquellas hortalizas sensibles a la pérdida de humedad, en posición horizontal en la medida de lo posible, dentro del cajón, no sobre sus raíces en posición vertical.

Mientras se guardan las frutas y verduras, tenga en cuenta su peso específico. Las frutas y verduras más duras y pesadas deben colocarse en el fondo del cajón y aquellas más blandas y livianas deben ubicarse arriba.

Nunca deje las hortalizas dentro del cajón de frutas y verduras en sus bolsas. Si las hortalizas se dejan dentro de sus bolsas, se descompondrán en un breve período de tiempo. En caso de que no desee que las frutas y verduras estén en contacto entre sí por cuestiones de higiene, utilice un papel perforado, espuma u otros materiales de embalaje similares en lugar de una bolsa.

No coloque juntos peras, albaricoques, melocotones, etc. y manzanas, en particular, en el mismo cajón que otras frutas y verduras, ya que tienen un alto nivel de generación de gas etileno. El gas etileno emitido por estas frutas puede ocasionar que las otras frutas maduren más rápido y se echen a perder en poco tiempo.

Funcionamiento del aparato

5.14. Icematic y caja de almacenamiento de hielo

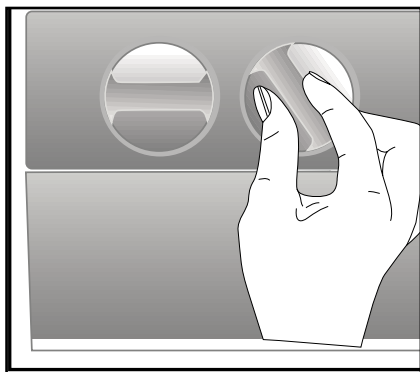
(Opcional)

Llene el icematic con agua y póngalo en marcha. El hielo estará listo después de aproximadamente dos horas. No retire la icematic para tomar el hielo.

Gire los botones de las cámaras de hielo a mano derecha al 90°, el hielo caerá en la caja de almacenamiento de hielo de abajo. A continuación, puede quitar la caja de almacenamiento de hielo y servir el hielo.



La caja de almacenamiento del hielo está destinada para el almacenamiento de hielo solamente. No llene con agua. Si lo hace, hará que se rompa.



5.15. Uso del dispensador de agua

*opcional



Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.



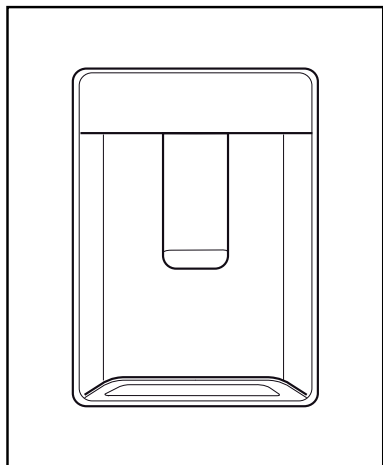
Si no se usa el dispensador de agua durante un periodo de tiempo prolongado, no consuma los primeros vasos de agua.

1. Presione la palanca del dispensador de agua con el vaso. Si está usando un vaso blando de plástico, le será más fácil empujar la palanca con la mano.
2. Una vez haya llenado el vaso hasta el nivel que desee, suelte la palanca.



Tenga en cuenta que el caudal de agua que suministra el dispensador depende del recorrido de la palanca. A medida que el nivel del agua en su copa o vaso llegue al borde, reduzca suavemente la presión ejercida sobre la palanca con el fin de evitar el rebosamiento. Si presiona la palanca levemente el agua goteará, es bastante normal, no se trata de un fallo.

Funcionamiento del aparato



5.16. Uso del dispensador de agua

***opcional**

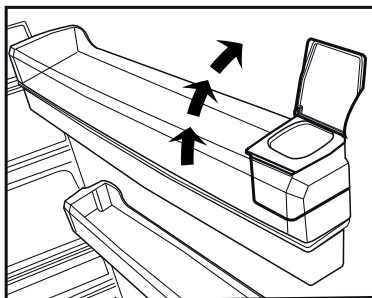
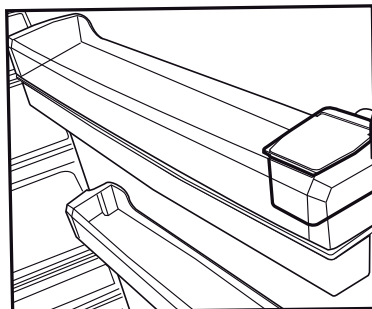


Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.



Si no se usa el dispensador de agua durante un periodo de tiempo prolongado, no consuma los primeros vasos de agua.

1. Presione la palanca del dispensador de agua con el vaso. Si está usando un vaso blando de plástico, le será más fácil empujar la palanca con la mano.
2. Una vez haya llenado el vaso hasta el nivel que desee, suelte la palanca.



Tenga en cuenta que el caudal de agua que suministra el dispensador depende del recorrido de la palanca. A medida que el nivel del agua en su copa o vaso llegue al borde, reduzca suavemente la presión ejercida sobre la palanca con el fin de evitar el rebosamiento. Si presiona la palanca levemente el agua goteará, es bastante normal, no se trata de un fallo.

Funcionamiento del aparato

5.17. Llenar el depósito del dispensador de agua

El depósito de agua se encuentra dentro de la bandeja de la puerta.

1. Abra la tapa del depósito.
2. Llene el depósito con agua potable.
3. Cierre la cubierta.



No vierta en el depósito de agua ningún otro líquido que no sea agua; la bebidas tales como los zumos de frutas, bebidas carbonatadas o bebidas alcohólicas no son adecuadas para el dispensador de agua. El dispensador de agua quedará dañado de forma irreparable si se utilizan dichos líquidos. La garantía no cubre estos usos. Algunas sustancias químicas y aditivos que contienen esos tipos de bebidas/líquidos pueden dañar el depósito de agua.



Utilice únicamente agua potable limpia.



La capacidad del depósito de agua es de 3 litros, no lo llene excesivamente.

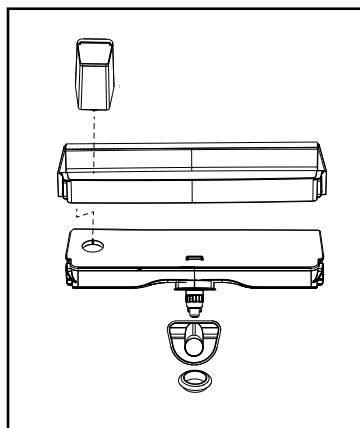
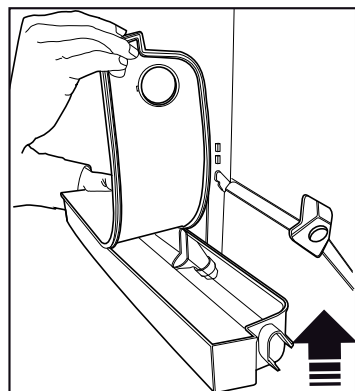
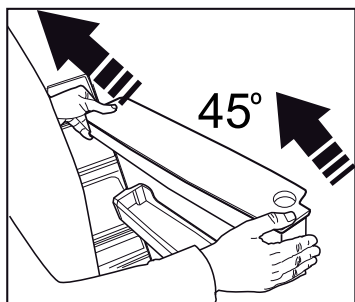
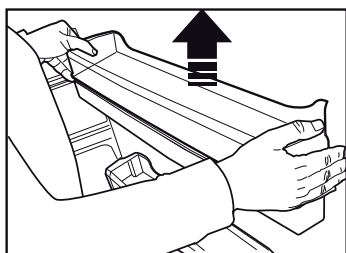
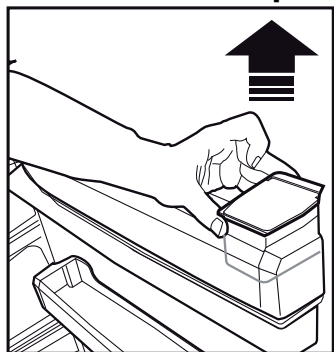
5.18. Limpieza del depósito de agua

1. Retire el depósito de llenado de agua del interior de la rejilla de la puerta.
2. Retire la rejilla de la puerta sujetando por ambos lados.
3. Sujete el depósito de agua por ambos lados y retírelo en un ángulo de 45°C.
4. Retire la tapa del depósito y limpie el depósito.



Los componentes del depósito de agua y del dispensador de agua no deben lavarse en el lavavajillas.

Funcionamiento del aparato

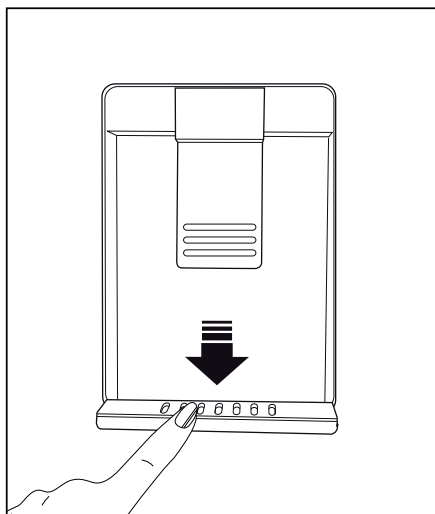


5.19. Bandeja de goteo

El agua que gotea durante el uso del dispensador de agua se acumula en la bandeja de derramamiento.

Retire el filtro de plástico tal y como se muestra en la figura.

Enjuague el agua acumulada con un trapo limpio y seco.



Funcionamiento del aparato

5.20. Congelación de alimentos frescos

- Para preservar la calidad de los alimentos, debe congelarlos tan pronto como sea posible cuando los coloque en el compartimento congelador. Utilice la función de congelación rápida para esta finalidad.
- Puede guardar los alimentos durante más tiempo en el compartimento congelador cuando los congele cuando estén frescos.
- Envuelva los alimentos que vaya a congelar y cierre el envase para que quede hermético.
- Asegúrese de envolver bien los alimentos antes de colocarlos en el congelador. Use contenedores para congelador, láminas y papeles antihumedad, bolsas de plástico y otros materiales de embalaje en vez de papeles de embalaje tradicionales.

- Etiquete cada paquete de alimentos con la fecha antes de congelarlos. De esta manera, podrá distinguir el frescor de cada paquete de alimentos cada vez que abra el congelador. Guarde los alimentos congelados en la parte frontal del compartimento para asegurar que se consuman primero.



El compartimento del congelador se deshuela de manera automática.

- Consuma inmediatamente los alimentos recién descongelados, y no los vuelva a congelar.
- No congele cantidades demasiado grandes de una sola vez.

Funcionamiento del aparato

5.21. Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados

El compartimento no debe estar a más de -18°C .

1. Coloque los paquetes de alimentos congelados en el congelador lo antes posible tras su compra sin dejar que se descongelen.
2. Compruebe si las fechas de consumo preferente y caducidad de los envases han vencido o no antes de congelarlos.
3. Asegúrese de que el envase de comida no esté dañado.

5.22. Información sobre la congelación

Los alimentos sólo pueden conservarse durante periodos prolongados de tiempo a temperaturas de -18°C o menos.

Los alimentos frescos pueden conservarse durante muchos meses en el congelador a temperaturas de -18°C o menos.

No deje que los alimentos entren en contacto con alimentos previamente congelados, con el fin de evitar que éstos puedan descongelarse parcialmente.

Hierva las verduras y drene el agua para almacenarla durante más tiempo ya que estarán congeladas. Después de descargar el agua, colóquelos en paquetes herméticos y colóquelos dentro del congelador. Alimentos tales como plátanos, tomates, lechuga, huevos duros y patatas hervidas saladas no son aptas para la congelación. Cuando estos alimentos estén congelados, su valor nutricional y sabor pueden verse afectados negativamente. Esto podría crear un riesgo para la salud humana.

5.23. Colocar los alimentos

Estantes del compartimento congelador	Alimentos congelados diversos tales como carnes, pescados, helados, verduras, etc.
Estantes del compartimento frigorífico	Alimentos en cazuelas, platos cubiertos y recipientes cerrados, huevos (en recipientes cerrados)
Estantes de la puerta del compartimento frigorífico	Alimentos o bebidas en envases pequeños
Cajón de frutas y verduras	Verduras y frutas

Funcionamiento del aparato

Compartimento de alimentos frescos	Las delicatessen (comida de desayuno, productos cárnicos que vayan a consumirse en poco tiempo)
------------------------------------	---

5.24. Aviso de puerta abierta

(Característica opcional)

El frigorífico emitirá una señal acústica de aviso cuando la puerta del aparato permanezca abierta más de un 1 minuto. Esta advertencia quedará silenciada cuando se cierre la puerta o se pulse cualquiera de los botones de la pantalla (si los hay). La advertencia de puerta abierta se da tanto en forma visual como acústica. Si la advertencia prosigue durante 10 minutos, las luces interiores se apagarán.

5.25. Cambio de la dirección de apertura de la puerta

Puede cambiar la dirección de apertura de la puerta de su frigorífico en función del lugar en donde lo use. Si es necesario, por favor, llame al servicio técnico más cercano. La descripción anterior es una información acerca del cambio de la dirección de la puerta, deberá consultar la etiqueta de advertencia del lado interior de la puerta.

5.26. Lámpara de iluminación

Las luces LED se usan como lámparas de iluminación. Contacte con un servicio técnico autorizado en caso de que haya algún problema con este tipo de luz.

La(s) luz(es) usadas en este aparato no son aptas para la iluminación de las habitaciones del hogar. El fin previsto de la luz es ayudar al usuario a colocar alimentos en el frigorífico/congelador de una manera segura y cómoda.

6 Mantenimiento y limpieza

La vida útil del aparato aumentará si lo limpia regularmente.



ADVERTENCIA: Desenchufe primero el aparato antes de limpiarlo.

- No utilice nunca para la limpieza herramientas afiladas o abrasivas, jabones, limpiadores domésticos, detergentes ni ceras abrillantadoras.
- Disuelva una cucharadita de bicarbonato en medio cuarto de agua. Empape un trapo en la solución y escúrralo totalmente. Limpie el interior del aparato con este paño y luego séquelo totalmente.
- Asegúrese de que no penetre agua en el alojamiento de la lámpara ni otros elementos eléctricos.
- Utilice un paño húmedo para limpiar la puerta. Para retirar la puerta y los estantes, retire todos sus contenidos. Retire los estantes de la puerta tirando de ellos hacia arriba. Tras limpiarlos, deslícelos de arriba hacia abajo para su colocación.
- Nunca use agentes de limpieza o agua que contengan cloro para limpiar las superficies exteriores y los cromados del producto, ya que el cloro corroe dichas superficies metálicas.
- No use herramientas afiladas o abrasivas, jabón, agentes de limpieza domésticos detergentes, queroseno, gasolina, barniz, etc. para eliminar las huellas dactilares de las piezas de plástico. Use agua tibia un paño suave para limpiarlo, y luego séquelo.

6.1. Cómo evitar malos olores

Nuestros electrodomésticos no se fabrican con materiales que puedan producir olores. Sin embargo, una conservación inadecuada de los alimentos y la falta de limpieza de la superficie interior del electrodoméstico pueden dar lugar a un problema de olores.

Por lo tanto, limpie el frigorífico con bicarbonato disuelto en agua cada 15 días.

- Conserve los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos que proliferan en los envases no cubiertos pueden causar malos olores.
- Retire del frigorífico los alimentos cuya fecha de caducidad haya vencido y estén en mal estado.

6.2. Protección de las superficies de plástico

Límpielos con agua caliente inmediatamente, puesto que el aceite podría dañar las superficies de plástico.

6.3. Vidrios de las puertas

Retire la lámina protectora de los vidrios.

Hay una capa que reduce al mínimo la formación de manchas y ayuda a eliminarlas con facilidad, así como la suciedad que pueda depositarse.

Los vidrios que no disponen de este recubrimiento de protección pueden verse sometidos a la acción persistente de sustancias orgánicas o inorgánicas presentes en el aire o el agua como por ejemplo cal, sales minerales, hidrocarburos sin quemar, óxidos de metal y siliconas que pueden causar con facilidad y rapidez manchas o daños materiales. Resulta muy difícil mantener el vidrio siempre limpio, a pesar de la limpieza regular. En consecuencia, el aspecto y la transparencia del vidrio se deteriora. Los métodos y productos de limpieza fuertes y corrosivos intensificarán estos efectos y acelerarán el proceso de deterioro.

Limpie siempre los vidrios con productos de limpieza con base acuosa que no sean alcalinos ni corrosivos.

Utilice siempre productos no alcalinos ni corrosivos para la limpieza, a fin de prolongar al máximo la vida útil de este recubrimiento.

Son vidrios templados para incrementar su resistencia frente a impactos y roturas.

La superficie posterior de los vidrios cuenta con una película de seguridad que evita que cause daños a los objetos circundantes en caso de rotura.

Consulte la siguiente lista antes de llamar al servicio técnico. Si lo hace podrá ahorrar tiempo y dinero. La lista incluye las quejas más comunes que no tienen relación con un problema de fabricación ni con el material usado. Puede que ciertas características mencionadas aquí no sean de aplicación a este aparato.

El frigorífico no funciona.

- El enchufe de alimentación no está colocada correctamente. > > > Enchúfelo para colocarlo correctamente en la toma de alimentación.
- El fusible conectado a la toma de corriente del aparato o el fusible principal están fundidos. > > > Compruebe los fusibles.

Condensación en la pared lateral del compartimento frigorífico (MULTIZONA, CONTROL DE FRÍO y FLEXI ZONA).

- El ambiente es demasiado frío. > > No instale el aparato en ambientes con una temperatura por debajo de -5°C.
- La puerta se abre con demasiada frecuencia > > > Intente no abrir la puerta tan a menudo.
- El ambiente es demasiado húmedo. > > No instale el aparato en ambientes demasiado húmedos.
- Los alimentos que contengan líquidos están guardados en recipientes no sellados. > > > Guarde los alimentos que contengan líquidos en recipientes sellados.
- La puerta del aparato se ha dejado abierta. > > > No deje la puerta del aparato abierta durante mucho tiempo.
- El termostato está ajustado a un nivel muy bajo. > > > Ajuste el termostato a una temperatura adecuado.

El compresor no funciona.

- En caso de que haya un apagón repentino o de desenchufar el cable y enchufarlo de nuevo, la presión de gas del sistema de refrigeración del aparato no estará equilibrada, lo que accionará la protección térmica del compresor. El aparato se reiniciará aproximadamente al cabo de 6 minutos. Si el aparato no se reinicia después de este período, contacte con el servicio técnico.
- La descongelación está todavía activo. > > > Esto es normal en un congelador con descongelación automática. La descongelación se realiza periódicamente.
- El aparato no está enchufado. > > > Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado.
- El ajuste de temperatura es incorrecto. > > > Seleccione el ajuste de temperatura adecuado.
- Se ha cortado el suministro eléctrico. > > > El aparato seguirá funcionando con normalidad una vez que el suministro se haya restablecido.

El ruido de funcionamiento del frigorífico aumenta durante su uso.

- Tales valores variarán en función de las fluctuaciones de la temperatura ambiente. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.

El frigorífico está mucho tiempo funcionando o se enciende con demasiada frecuencia.

Resolución de problemas

- Puede que su nuevo aparato sea más grande que el que tenía anteriormente. Los aparatos más grandes funcionarán durante más tiempo.
- Puede que la temperatura ambiente sea alta. > > > El aparato funcionará normalmente durante largos períodos de tiempo con una temperatura ambiente más alta.
- Puede que el aparato se haya enchufado recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. > > > El aparato tardará más en alcanzar la temperatura cuando haya sido enchufado recientemente o cuando se coloque un nuevo alimento en su interior. Esto es normal.
- Puede que se haya colocado grandes cantidades de alimentos calientes en el aparato. > > > No coloque alimentos calientes en el aparato.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > El aire circulante en el interior hará que el aparato funcione durante más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Puede que el congelador o la la puerta del congelador esté entreabierta. > > > Compruebe que las puertas estén totalmente cerrados.
- Puede que el aparato esté configurado con una temperatura demasiado baja. > > > Fije la temperatura a un grado más alto y espere a que el aparato alcance la temperatura establecida.
- Es posible que la junta de la puerta del compartimento frigorífico o congelador esté sucia, desgastada, rota o no asentada correctamente. > > > Limpie o sustituya la junta. Una junta de puerta rota / dañada hará que el aparato funcione durante más tiempo para preservar la temperatura actual.

La temperatura del frigorífico es muy baja, pero la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

La temperatura del frigorífico es muy baja, mientras que la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

Los alimentos depositados en los cajones del compartimento frigorífico están congelados.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

La temperatura del congelador o del frigorífico es demasiado alta.

Resolución de problemas

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > La temperatura del compartimento refrigerador incide en la temperatura del compartimento congelador. Cambie las temperaturas del frigorífico o el congelador y espere hasta que la temperatura de los compartimentos correspondientes estén a un nivel adecuado.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Puede que la puerta esté entreabierta. > > > Cierre la puerta totalmente.
- Puede que el aparato se haya enchufado recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. > > > Esto es normal. El aparato tardará más en alcanzar la temperatura cuando haya sido enchufado recientemente o cuando se coloque un nuevo alimento en su interior.
- Puede que se haya colocado grandes cantidades de alimentos calientes en el aparato. > > > No coloque alimentos calientes en el aparato.

Sacudidas o ruidos.

- El suelo no está nivelado o estable. > > > Si el aparato vibra, ajuste los pies para equilibrarlo. Compruebe además que el suelo sea lo suficientemente firme para soportar el aparato.
- Cualquier elemento colocado en el aparato puede provocar ruidos > > > Retire cualquier elemento colocado en el producto.

El aparato emite ruido del líquido en circulación, pulverización, etc.

- Los líquidos y gases fluyen en función de los principios de funcionamiento del frigorífico. > > > Esto es normal y no es una avería.

El aparato emite un ruido de soplo de viento.

- El aparato usa un ventilador para el proceso de refrigeración. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.

Hay condensación en las paredes internas del aparato.

- El tiempo cálido y húmedo favorece la formación de hielo y la condensación. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > No abra las puertas con demasiada frecuencia. Si las abre, ciérrelas.
- Puede que la puerta esté entreabierta. > > > Cierre la puerta totalmente.

Hay condensación en el exterior del aparato o entre sus puertas.

- Puede que haya humedad en el aire; es algo bastante normal en climas húmedos. > > > Cuando el grado de humedad descienda, la condensación desaparecerá.

Resolución de problemas

El interior huele mal.

- El producto no se limpia regularmente. >>> Limpie el interior regularmente con una esponja, agua caliente y bicarbonato.
- Ciertos recipientes y materiales de embalaje pueden causar mal olor. >>> Utilice recipientes y materiales de embalaje libres de malos olores.
- Los alimentos están guardados en recipientes no sellados. >>> Guarde los alimentos en recipientes sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los recipientes de alimentos y causar olores desagradables.
- Retire cualquier alimentos caducado o descompuesto del aparato.

La puerta no cierra.

- Puede que los paquetes de comida estén bloqueando la puerta. >>> Recoloque los elementos que estén bloqueando la puerta.
- El aparato no está colocado en el suelo en una posición totalmente vertical. >>> Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.
- El suelo no está equilibrado o no es sólido. >>> Compruebe además que el suelo esté nivelado y que sea capaz de soportar el peso del frigorífico.

El cajón de las verduras está atascado.

- Puede que los alimentos estén en contacto con la sección superior del cajón. >>> Reorganice los alimentos del cajón.



ADVERTENCIA: Si el problema persiste después de seguir las instrucciones en este apartado, contacte con un distribuidor o con el servicio técnico autorizado. No intente reparar el aparato.

Caro Cliente,

Gostaríamos que aproveitasse a óptima eficiência do nosso produto, fabricado em modernas instalações segundo controlos de qualidade meticulosos.

Para este propósito, ler integralmente o guia do utilizador antes de utilizar o produto e manter o guia como fonte de referência. Se ceder este produto a outra pessoa, fornecer este guia em conjunto com o produto.

O guia do utilizador assegura a utilização rápida e segura do produto.

- Ler o guia do utilizador antes de instalar e operar com o produto.
- Observar sempre as instruções de segurança aplicáveis.
- Manter o guia do utilizador em local de fácil acesso para uso futuro.
- Ler quaisquer outros documentos fornecidos com o produto.

Ter em mente que este guia do utilizador é aplicável a vários modelos do produto. O guia indica claramente quaisquer variações de modelos diferentes.

Símbolos e Observações

No guia do utilizador são usados os símbolos seguintes:

	Informações importantes e dicas úteis.
	Risco de vida e do equipamento.
	Risco de choque eléctrico.
	A embalagem do produto é feita com materiais recicláveis, de acordo com a Legislação Ambiental Nacional.

1 Instruções de segurança e ambientais **3**

- 1.1. Segurança geral 3
- 1.1.1 Advertência HC 5
- 1.1.2 Para modelos com dispensador de água 5
- 1.2. Utilização prevista 5
- 1.3. Segurança das crianças 6
- 1.4. Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos 6
- 1.5. Em conformidade com a Directiva RSP. 6
- 1.6. Informação da embalagem 6

2 O seu aparelho **7**

3 Instalação **8**

- 3.1. Local de instalação apropriado 8
- 3.2. Instalar os calços de plástico 8
- 3.3. Ajustar os pés 9
- 3.4. Ligação elétrica 9
- 3.5. Inverter as portas 10
- 3.6. Inverter as portas 11

4 Preparação **12**

- 4.1. Coisas a serem feitas para poupar energia 12
- 4.2. Uso inicial 12

5 Operar com o produto **13**

- 5.1. Botão de definição de temperatura . . 13
- 5.2. Congelação rápida 13
- 5.3. Função Férias. 14
- 5.4. Painel indicador 15
- 5.5. Painel indicador 17
- 5.6. Recipiente para o gelo 20
- 5.7. Suporte para ovos. 21
- 5.8. Icematic e caixa de armazenamento de gelo (Opcional). 20
- 5.9. Ventilador. 21
- 5.10. Gaveta para vegetais 21
- 5.11. Compartimento refrigerador 21

- 5.12. Mover a prateleira da porta 22
- 5.13. Recipiente de armazenamento deslizante 23
- 5.14. Luz azul 23
- 5.15. Gaveta de vegetais com humidade controlada 24
- 5.16. Icematic automático 24
- 5.17. Utilizar a fonte de água fresca 25
- 5.18. Utilizar a fonte de água fresca 25
- 5.19. Encher o depósito do dispensador de água 26
- 5.20. Limpar o depósito de água 26
- 5.21. Tabuleiro para gotas de água. 27
- 5.22. Congelar alimentos frescos 28
- 5.23. Recomendações para preservar alimentos congelados. 29
- 5.24. Informação do congelador. 29
- 5.25. Colocar alimentos. 29
- 5.26. Botão para abrir a porta 29
- 5.27. Mudar a direção da abertura da porta 29
- 5.28. Lâmpada de iluminação 29
- 5.29. Recomendações para preservar alimentos congelados. 30
- 5.30. Informação do congelador. 30
- 5.31. Colocar alimentos. 30
- 5.32. Botão para abrir a porta 30
- 5.33. Mudar a direção da abertura da porta 30
- 5.34. Lâmpada de iluminação 31

6 Manutenção e limpeza **32**

- 6.1. Evitar maus odores 32
- 6.2. Proteger superfícies de plástico . . . 32
- 6.3. Vidros da Porta 32

7. Resolução de problemas **33**

Esta secção fornece as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará todos os tipos de garantia do produto.

1.1. Segurança geral

AVISO:

Manter as aberturas de ventilação, na caixa de proteção do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.

ADVERTÊNCIA:

Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.



AVISO:

Não danificar o circuito de refrigeração.

ADVERTÊNCIA:

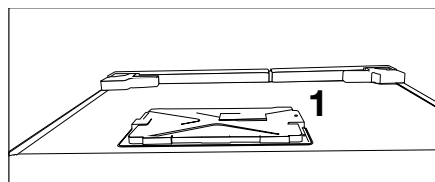
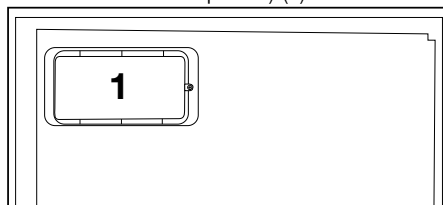
Não usar aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Este aparelho é destinado a ser usado em uso doméstico e aplicações similares como

- zonas de cozinha em estabelecimentos comerciais, escritórios ou outros ambientes laborais;
- casas rurais e pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes de tipo alojamento e pequeno almoço;
- utilizações de refeições e outros não-retalhistas similares.

- Este produto não deve ser usado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais e mentais, sem conhecimento e experiência suficiente ou por crianças. O dispositivo apenas pode ser usado por estas pessoas sob supervisão e instrução de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem ser autorizadas a brincar com este aparelho.

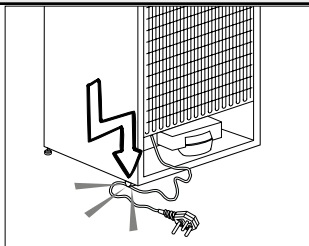
- Em caso de mau funcionamento, desligue o aparelho.
- Depois de desligar, aguarde pelo menos 5 minutos antes de ligar novamente. Desligar o produto quando não está em uso. Não tocar na ficha com as mãos molhadas! Não puxar pelo cabo para desligar, segurar sempre pela ficha.
- Não ligar o frigorífico se a tomada estiver solta.
- Desligar o produto durante a instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Se o produto não for usado por uns tempos, desligar o produto e retirar quaisquer alimentos do interior.
- Não utilizar materiais de limpeza a vapor ou vapor para limpar o frigorífico e derreter o gelo no interior. O vapor pode entrar em contacto com as áreas electrificadas e causar curto-circuito ou choque eléctrico!
- Não lavar o produto pulverizando-o ou deitando água sobre o mesmo! Perigo de choque eléctrico!
- Nunca usar o produto se a secção localizada na parte superior ou traseira do seu produto com placas de circuitos impressos electrónicos no interior estiver aberta (tampa da placa de circuito electrónico impresso) (1).



- Em caso de mau funcionamento, não usar o produto, porque pode provocar um choque eléctrico. Contactar a assistência autorizada antes de fazer alguma coisa.
- Ligar o produto a uma tomada com ligação à terra. A ligação à terra deve ser feita por um electricista qualificado.

Instruções de segurança e ambientais

- Se o produto tem luz tipo LED, contactar a assistência autorizada para substituir ou em caso de quaisquer problemas.
- Não tocar em alimentos congelados com as mãos molhadas! Podem aderir às suas mãos!
- Não colocar líquidos em garrafas e latas no compartimento de congelação. Podem explodir!
- Colocar os líquidos em posição vertical depois de fechar a tampa firmemente.
- Não pulverizar substâncias inflamáveis perto do produto, podem incendiar ou explodir.
- Não manter no frigorífico materiais inflamáveis e produtos com gás inflamável (sprays, etc.).
- Não colocar recipientes com líquidos em cima do produto. Pulverizar água sobre as partes eléctricas pode causar choque eléctrico e risco de incêndio.
- Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar perigo eléctrico. Quando recolocar o produto, não puxar pelo puxador da porta. O puxador pode soltar-se.
- Ter cuidado para evitar prender qualquer parte das suas mãos ou corpo em alguma das partes móveis dentro do produto.
- Não pisar ou apoiar-se nas portas, gavetas e peças similares do frigorífico. Isto pode causar avaria do produto e danificar as partes.
- Ter cuidado para não prender o cabo de alimentação.
- Ao instalar o eletrodoméstico, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica entalado nem danificado.
- Não coloque tomadas múltiplas nem fontes de alimentação portáteis junto à parte traseira do eletrodoméstico.



- O seu frigorífico Side-by-Side requer uma ligação de água. Se ainda não existir uma torneira de água disponível e se for necessário chamar um canalizador, ter em atenção que: No caso da sua casa estar equipada com um sistema de aquecimento do pavimento, deve ter em atenção que fazer furos no teto em betão pode danificar este sistema de aquecimento.
- As crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar e retirar cargas de aparelhos de refrigeração.
- Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as instruções a seguir apresentadas:
 - abrir a porta durante longos períodos de tempo pode causar um aumento de temperatura significativo nos compartimentos do aparelho;
 - limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contacto com alimentos, assim como os sistemas de drenagem acessíveis;
 - limpe os reservatórios de água se não forem utilizados durante 48 horas; lave o sistema de ligação ao fornecimento de água, se não tiver sido extraída água durante 5 dias;
 - armazene carne e peixe crus em recipientes adequados, no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem para os outros alimentos;
 - os compartimentos para congelação de alimentos de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo;

Instruções de segurança e ambientais

- – os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos;
- – se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar a formação de bolor no interior do aparelho.
- Não instalar na entrada de água quente. Deve tomar precauções relativamente ao risco de congelamento nas tubagens. O intervalo de funcionamento de temperatura da água deve ser 33°F (0,6°C) de mínimo e 100°F (38°C) de máximo.
- Usar apenas água potável.

1.1.1 Advertência HC

Se o produto inclui um sistema de refrigeração com gás R600a, ter cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento e a sua tubagem durante a utilização e movimentação do produto. O gás é inflamável. Se o sistema de refrigeração estiver danificado, manter o produto longe de fontes de ignição e ventilar imediatamente o espaço onde o frigorífico se encontra.



A etiqueta no lado esquerdo interior indica o tipo de gás usado no produto.

1.1.2 Para modelos com dispensador de água

- A pressão para a entrada de água fria deve ser no máximo de 90 psi (620 kPa). Se a sua pressão de água exceder 80 psi (550 kPa, utilize uma válvula limitadora de pressão no seu sistema de alimentação. Se não sabe como verificar a sua pressão de água, deve solicitar a ajuda de um canalizador profissional.
- Se existir o risco de o golpe de ariete afetar a sua instalação, deve utilizar sempre um equipamento de prevenção do golpe de ariete na sua instalação. Deve consultar os canalizadores profissionais se não tiver a certeza se existe o efeito de golpe de ariete na sua instalação.

1.2. Utilização prevista

- Este produto é concebido para utilização doméstica. Não está previsto para utilização comercial.
- O produto deve ser utilizado apenas para armazenar alimentos e bebidas.
- Não manter no frigorífico produtos sensíveis que requerem temperaturas controladas (vacinas, medicamentos sensíveis ao calor, equipamentos médicos, etc.).
- O fabricante não assume responsabilidades por qualquer dano devido a uso indevido ou inadequado.
- O tempo de vida do produto é de 10 anos. As peças sobresselentes necessárias ao funcionamento do produto estarão disponíveis durante o referido período de tempo.

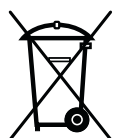
Instruções de segurança e ambientais

1.3. Segurança das crianças

- Manter os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não permitir que as crianças brinquem com o produto.
- Se a porta do produto incluir uma fechadura, manter a chave fora do alcance das crianças.

1.4. Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos

Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2012/19/UE). Este produto tem um símbolo de classificação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).



Este produto foi fabricado com peças de alta qualidade e materiais que podem ser reutilizados e são adequados para reciclagem. Não eliminar os resíduos como resíduos

domésticos normais ou outros no fim da vida útil. Colocar no centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consultar as autoridades locais para indicação destes centros de recolha.

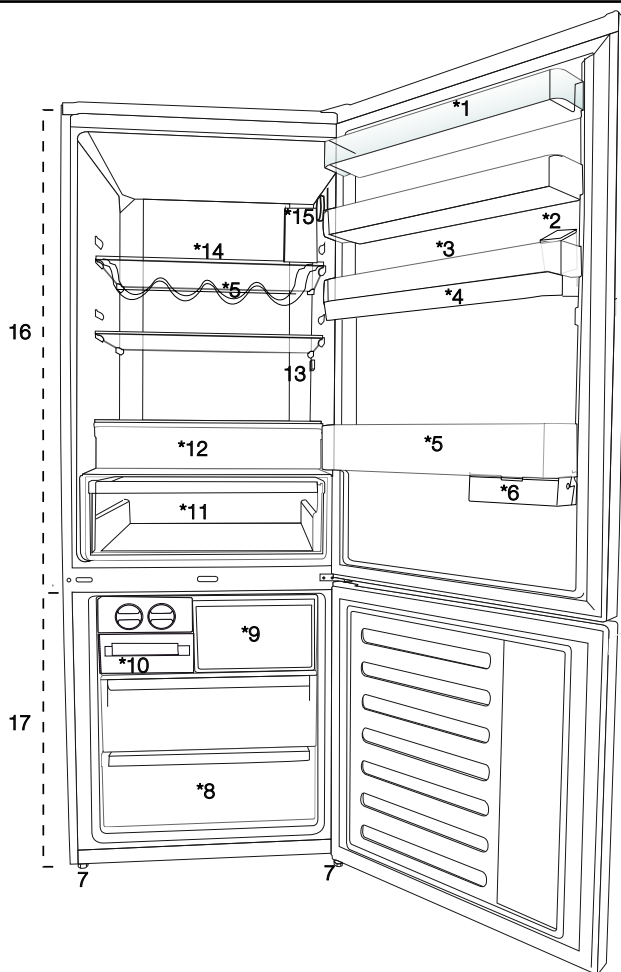
1.5. Em conformidade com a Directiva RSP

- Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Directiva.

1.6. Informação da embalagem

- Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não eliminar os materiais de embalagem junto com lixo domésticos ou outros. Colocar nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.

2 O seu aparelho



- | | |
|--|---|
| 1. Prateleira da porta do compartimento do frigorífico | 9. Compartimento de congelação rápida |
| 2. Reservatório de enchimento do dispensador de água | 10. Tabuleiro para cubos de gelo e banco de gelo |
| 3. Secção dos ovos | 11. Recipiente para vegetais |
| 4. Reservatório do dispensador de água | 12. Compartimento zero graus |
| 5. Prateleira para garrafas | 13. Luz interior |
| 6. Recipiente deslizante para armazenamento | 14. Prateleira de vidro do compartimento do frigorífico |
| 7. Pés ajustáveis | 15. Botão de ajuste da temperatura |
| 8. Compartimento do congelador | 16. Compartimento do frigorífico |
| | 17. Compartimento do congelador |



***opcional:** As figuras neste manual do utilizador são dadas como um exemplo e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes relevantes não estão disponíveis no produto que comprou, a figura aplica-se a outros modelos.

3.1. Local de instalação apropriado

Contactar uma Assistência Autorizada para a instalação do produto. De modo a preparar o produto para utilização, consultar a informação no manual do utilizador e assegurar que a instalação elétrica e a instalação de água são apropriadas. Se não, chamar um eletricitista e técnico qualificados para realizarem quaisquer arranjos necessários.



ADVERTÊNCIA: O fabricante não será responsabilizado por danos que possam surgir a partir de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.



ADVERTÊNCIA: O produto não deve ser ligado à tomada durante a instalação. Caso contrário, há o risco de morte ou lesão grave!



ADVERTÊNCIA: Se o afastamento da porta da divisão onde o produto deve ser colocado for tão apertado impeça a passagem do produto, remover a porta da divisão e passar o produto pela porta girando-o para o seu lado; se isto não funcionar, contactar a assistência autorizada.

- Colocar o produto numa superfície de chão plana para evitar sacudidas.
- Instalar o produto afastado pelo menos 30 cm de fontes de calor tais como fogões, núcleos de aquecedores e fornos e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- O produto não deve ser exposto à luz solar direta e mantido em locais húmidos.
- Este produto exige circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, devem ser deixados pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e o teto, as paredes traseiras e laterais.
- Se o produto for colocado num nicho, devem ser deixados pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e o teto, as paredes traseiras e laterais. Verificar se o componente de proteção de espaço da parede traseira está presente na sua localização (se fornecido com o produto). Se o componente não estiver disponível, ou se se perder ou cair, posicionar o produto de forma a deixar pelo menos 5 cm de espaço entre o produto

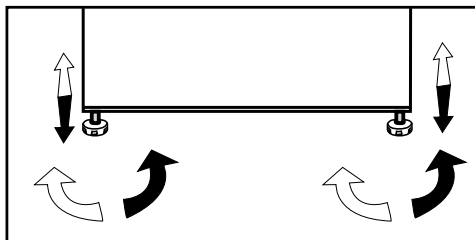
e as paredes da divisão. O espaço na parte traseira é importante para o funcionamento eficiente do produto.

- Não instalar o produto em locais onde a temperatura desça abaixo de -5°C.

3.2. Instalar os calços de plástico

Os calços de plástico fornecidos com o produto são usados para criar a distância para a circulação de ar entre o produto e a parede de trás.

1. Para instalar os calços, retirar os parafusos no produto e usar os parafusos fornecidos em conjunto com os calços.
2. Inserir os 2 calços de plástico na tampa de ventilação de trás como mostrado na figura.



Instalação

3.3. Ajustar os pés

Se o produto ficar desequilibrado depois da instalação, ajustar os pés da frente rodando-os para a esquerda ou direita.

3.4. Ligação elétrica



ADVERTÊNCIA: Não fazer ligações através de cabos de extensão ou fichas múltiplas.



ADVERTÊNCIA: O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo Agente de Assistência Autorizado.



Se dois refrigeradores são para ser instalados lado a lado, deve haver pelo menos 4 cm de distância entre eles.



ADVERTÊNCIA: Advertência de Superfície Quente

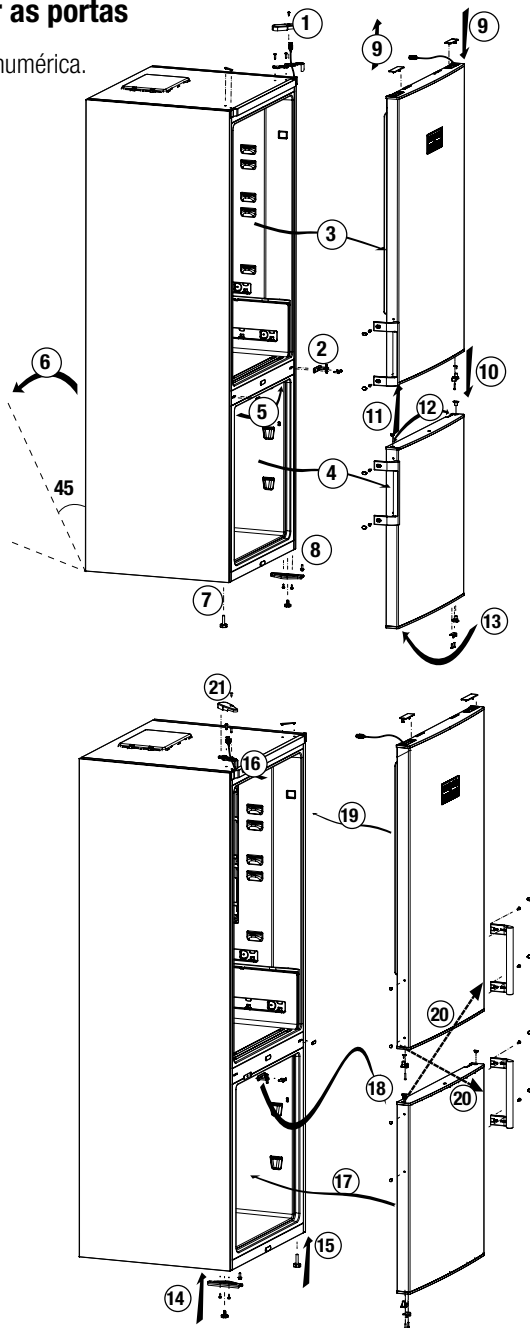
As paredes laterais do seu produto são equipadas com tubos refrigerantes para melhorar o sistema de refrigeração. O refrigerante com altas temperaturas pode fluir através destas áreas, resultando em superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige qualquer reparação. Deve ter cuidado quando tocar nestas áreas.

- A nossa empresa não será responsável por quaisquer danos que possam ocorrer quando o produto for usado sem ligação à terra e elétrica em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser de fácil acesso após a instalação.
- Sem cabos de extensão ou tomadas múltiplas sem cabo entre o seu produto e a tomada da parede.

Instalação

3.5. Inverter as portas

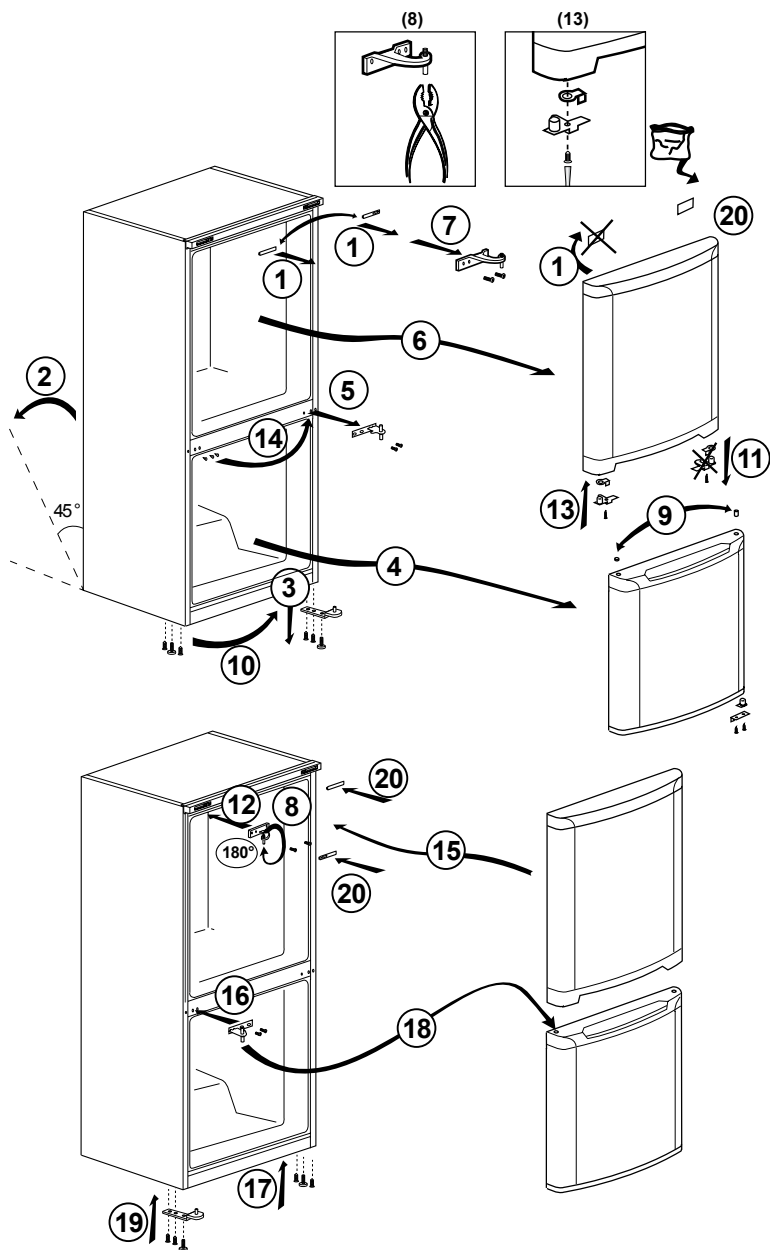
Seguir a ordem numérica.



Instalação

3.6. Inverter as portas

Seguir a ordem numérica.



4.1. Coisas a serem feitas para poupar energia

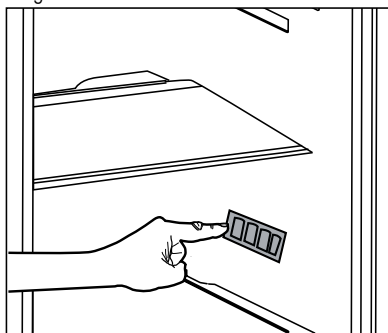


Ligar o produto a sistemas eletrônicos de poupança de energia é arriscado pois podem danificar o produto.

- Não deixar as portas do seu frigorífico abertas por muito tempo.
- Não colocar alimentos ou bebidas quentes no seu frigorífico.
- Não sobrecarregar o frigorífico, a capacidade de arrefecimento falhará quando a circulação de ar interior for impedida.
- De modo a armazenar a quantidade máxima de alimentos no compartimento frigorífico, o Icematic, disponível no compartimento congelador e facilmente removível à mão, deverá ser retirado. Os valores declarados de volume líquido e consumo de energia declarados na placa de dados de energia do seu frigorífico são medidos e testados retirando o Icematic. Não retirar as prateleiras do interior do compartimento congelador e na porta do compartimento congelador não devem ser removidas e devem ser sempre usadas pois proporcionam facilidade de utilização e eficiência no consumo de energia.
- O fluxo de ar não deve ser bloqueado colocando alimentos nas laterais do ventilador do compartimento do congelador. Deve ser disponibilizada uma distância mínima de 3 cm nas laterais da tampa protetora do ventilador.
- Os cestos/gavetas que são fornecidos com o compartimento para os frescos têm de ser sempre utilizados para um menor consumo de energia e para melhores condições de armazenamento.
- O contacto dos alimentos com o sensor de temperatura no compartimento do congelador pode aumentar o consumo de energia do aparelho. Assim deve ser evitado qualquer contacto com o(s) sensor(es).
- Dado que o ar quente e húmido não irá penetrar diretamente no seu produto enquanto as portas não estiverem abertas, o seu produto irá otimizar-se por si próprio em condições suficientes para proteger os seus alimentos. Nesta função de poupança de energia, as funções e os componentes como o compressor, a ventoinha, o aquecedor, o

descongelador, a iluminação, o visor, entre outros, irão funcionar de acordo com as necessidades para o consumo mínimo de energia enquanto mantêm a frescura dos seus produtos alimentares.

- Dependendo das características de seu produto, o descongelamento de alimentos congelados no compartimento frigorífico irá proporcionar a poupança de energia e preservar a qualidade dos alimentos.
- Não permitir o contacto de alimentos com o sensor de temperatura do compartimento frigorífico exibido na figura abaixo.



4.2. Uso inicial

Antes de começar a usar o seu frigorífico, assegurar que todos os preparativos são feitos de acordo com as instruções nas secções "Instruções de segurança e ambientais" e "Instalação".

- Pôr o produto a trabalhar sem quaisquer alimentos durante 6 horas e não abrir a porta, a menos que absolutamente necessário.



Ouvirá um ruído quando o compressor arrancar. Os líquidos e gases vedados no sistema de refrigeração podem também dar origem a ruídos, mesmo se o compressor não estiver a funcionar o que é perfeitamente normal.



As extremidades dianteiras do produto podem ficar quentes. Isto é normal. Estas áreas são concebidas para aquecer para evitar a condensação.



Em alguns modelos, o painel de instrumentos desliga automaticamente 5 minutos depois de a porta ser fechada. Será reativado quando a porta for aberta ou premida qualquer tecla.

5 Operar com o produto

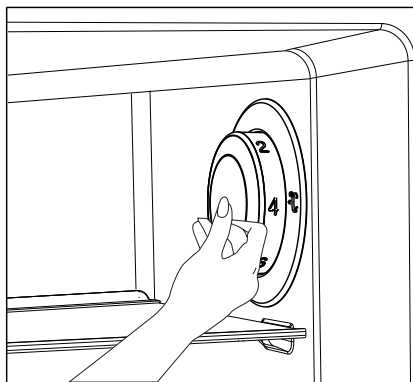
5.1. Botão de definição de temperatura

A temperatura interna do seu frigorífico varia dependendo das seguintes razões:

- Temperaturas sazonais,
- Abrir frequentemente a porta e deixar a mesma aberta durante longos períodos.
- Alimentos postos no frigorífico sem arrefecer à temperatura ambiente,
- Localização do frigorífico no espaço (p.ex. exposto à luz solar).
- A temperatura interna varia devido a estes fatores pode ser ajustada através do botão de regulação.

Os números em volta do botão de regulação indicam os graus de temperatura como “°C”.

Se a temperatura ambiente for de 20°C é recomendado usar o ajuste de temperatura do frigorífico a 4°C. Noutras temperaturas ambiente este valor pode ser personalizado.



5.2. Congelação rápida

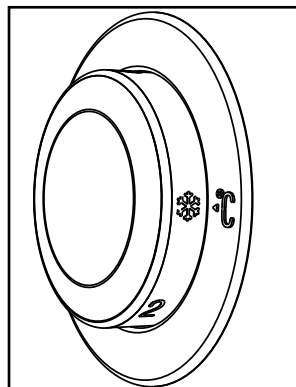
Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir o botão de regulação da temperatura para a posição



antes de colocar os alimentos no compartimento congelação rápida.

É fortemente recomendado manter o botão nesta posição pelos menos 24 horas para congelar a quantidade máxima de alimentos frescos indicada como capacidade de congelamento. Prestar especial atenção para não misturar alimentos congelados e alimentos frescos.

Deve lembrar-se de colocar o botão de regulação da temperatura de novo na posição anterior.



***Opcional:** As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes sujeitas não estão incluídas no produto que comprou, então essas partes são válidas para outros modelos.

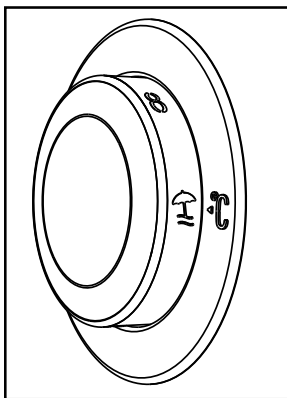
Operar com o produto

5.3. Função Férias

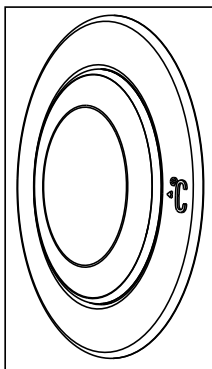
A função Férias será ativada depois de o botão de ajuste da temperatura se colocado em Férias (☷) que é a posição de mais quente.

Portanto, não é aconselhável guardar os alimentos no compartimento do frigorífico quando função férias está ativa.

A definição do botão deve ser alterada para cancelar a função.



- Depois da definição estar concluída, pode ocultar o botão de definição da temperatura premindo o mesmo para dentro.

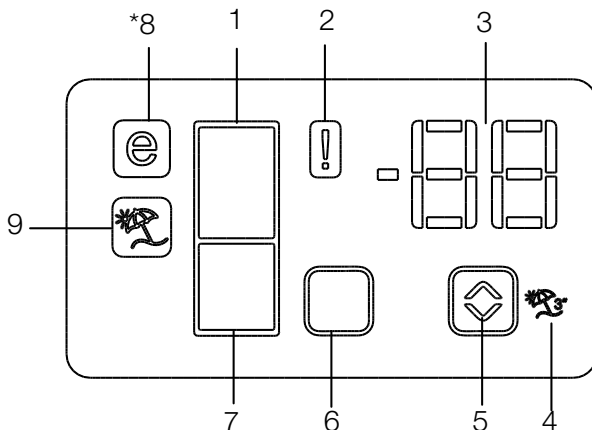


Operar com o produto

5.4. Painel indicador

Os painéis indicadores podem variar de acordo com o modelo do produto.

As funções áudio e vídeo do painel indicador irão ajudar na utilização do produto.



1. Indicador do compartimento refrigerador
2. Indicador do estado do erro
3. Indicador de ajuste de temperatura
4. Botão da função Férias (premir botão 5 durante 3 s)
5. Botão de ajuste de temperatura
6. Botão de seleção de compartimento
7. Indicador do compartimento refrigerador
8. Indicador do modo económico
9. Indicador da função férias

*opcional



***Opcional:** As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes sujeitas não estão incluídas no produto que comprou, então essas partes são válidas para outros modelos.

Operar com o produto

1. Indicador do compartimento refrigerador

Se quer ajustar manualmente a temperatura do compartimento do frigorífico, selecionar o indicador do compartimento de refrigeração com o botão 6.

2. Indicador do estado do erro

Este indicador () acende em caso de advertências de temperatura ou alertas de avarias.

Quando a temperatura do compartimento do congelador

Sobe até um nível crítico para os alimentos congelados, este indicador e o visor da temperatura exibem alternadamente a temperatura mais alta e a unidade de temperatura atingida pelo compartimento do congelador. Verificar os alimentos no compartimento do congelador. Este visor é automaticamente desligado quando a temperatura do compartimento do congelador baixou

para um nível suficiente.

Este indicador () também acende quando ocorrer um sensor de mau funcionamento. Quando este indicador está aceso, o visor da temperatura exibe alternadamente "E" e os números como "1, 2, 3...".

Estes números no visor informam o pessoal da assistência do erro.

3. Indicador de ajuste de temperatura

Mostra a temperatura definida do frigorífico e do compartimento do congelador

4. Botão da função férias

Premir o botão de regulação da temperatura 5 durante 3 segundos para ativar a função férias.

Quando a função Férias

está ativa, o indicador () acende, quando o compartimento do frigorífico é selecionado, o indicador de temperatura exibe a inscrição "- -" e o processo de refrigeração estará ativo

no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. O compartimento do congelador irá continuar a arrefecer de acordo com a temperatura definida.

Para cancelar esta função, premir o botão de regulação da temperatura 5 novamente durante 3 s.

5. Botão de regulação de temperatura

É usado para ajustar a temperatura do compartimento selecionado. O compartimento do congelador pode ser mudado entre -18°C...- 24°C e o compartimento de refrigeração 8°C... 1°C

6. Botão de seleção de compartimento

Usar o botão de seleção do compartimento () para alternar entre compartimentos de refrigeração e de congelação.

7. Indicador do compartimento refrigerador

Se pretender definir a temperatura do compartimento do congelador, selecionar o visor do mesmo com o botão 6.

8. Indicador do modo económico

Indica que o frigorífico está a funcionar no modo de poupança de energia. Este indicador () ficará ativo

Se a temperatura do compartimento do congelador é definida em -18°C.

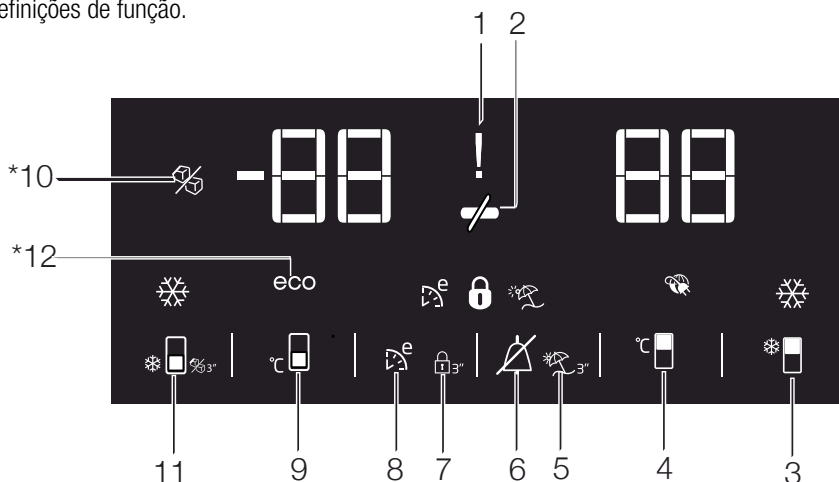
9. Indicador da função férias

Indica que a função férias () está ativa.

Operar com o produto

5.5. Painel indicador

O painel indicador permite-lhe definir a temperatura e controlar as outras funções relativas ao produto sem abrir a porta do produto. Premir apenas as inscrições nos botões relevantes para definições de função.



1. Interrupção de energia / Temperatura elevada / Indicador de erro de estado

Este indicador (E) acende-se no caso de falha de energia, temperaturas elevadas e de avisos de erro.

Quando a temperatura do compartimento do congelador aquece até um nível crítico para os alimentos congelados, o valor máximo atingido pela temperatura do compartimento do congelador fica a piscar no indicador digital. Verificar os alimentos no compartimento do congelador.

Isto não é um mau funcionamento. O aviso pode ser apagado premindo qualquer botão ou no botão de desligar o alarme de alta temperatura. (Cancelar premindo qualquer botão não é aplicável para todos os modelos.)

Este indicador acende-se também quando ocorre uma falha no sensor. Quando o indicador se acender, são exibidos alternativamente "E" e números como "1,2,3,..." no indicador da temperatura. Estes números no indicador informam o pessoal da manutenção acerca do erro.

2. Poupança de energia (exibe desligado)

Quando as portas do produto não estão abertas ou fechadas, a função de poupança de energia é ativada automaticamente e o ícone de poupança de energia (E) acende. Ativar a função de poupança de energia desliga todos os outros sinais no visor.



***Opcional:** As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exatamente com o produto. Se as partes sujeitas não estão incluídas no produto que comprou, então essas partes são válidas para outros modelos.

Operar com o produto

Quando a função de poupança de energia está ativa, premindo qualquer botão ou abrindo a porta desativará a função de poupança de energia e os sinais do visor voltam ao normal. A função de poupança de energia é uma função ativa nas predefinições e não pode ser cancelada.

3. Função de refrigeração rápida

Premir e libertar o botão  para ativar a função de refrigeração rápida.

O indicador de refrigeração rápida  irá acender e a definição da temperatura do compartimento de refrigeração será definida em 1°C.

Para cancelar a função de refrigeração rápida, premir e libertar o botão  novamente. O indicador de refrigeração rápida desligará e o produto voltará às definições normais.



Se a função de refrigeração rápida não for cancelada, é automaticamente cancelada após 1 hora.



Esta função não é lembrada após uma falha de energia.

4. Botão de definição de temperatura do compartimento refrigerador

Quando o botão  é premido, a temperatura do compartimento do refrigerador pode ser definida para respetivamente 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 8... . Premir este botão para definir a temperatura do compartimento do frigorífico para o valor desejado.

5. Função férias

Para ativar a função férias, premir o botão por 3 segundos. Função férias está ativa, o indicador  acende, o indicador de temperatura do compartimento do frigorífico

exibe a inscrição "- -" e o processo de refrigeração não estará ativo no compartimento de refrigeração. Nesta função não é apropriado manter os seus alimentos no compartimento do frigorífico. O compartimento do congelador irá continuar a refrigerar de acordo com a temperatura definida.

Para cancelar esta função, premir o botão Desligar Alarme 6. durante 3 segundos

6. Fim do aviso de temperatura elevada

No caso de aviso de interrupção de energia/ Temperatura elevada, pode apagar o aviso () premindo qualquer botão no indicador ou o botão para desligar o alarme de alta temperatura durante 1 segundo depois de verificar os alimentos no interior do compartimento do congelador.

Nota: Cancelar premindo qualquer botão não é aplicável para todos os modelos.

7. Bloqueio de teclas

Premir o botão 8 Eco Inteligente durante 3 segundos para activar o bloqueio das teclas.. Quando o bloqueio das teclas é ativado, o indicador  acende e os botões não funcionam.

Para desativar o bloqueio das teclas, premir o botão 8 Eco Inteligente durante 3 segundos, o indicador  apaga-se e os botões começam a funcionar novamente.

Se desejar evitar a mudança da definição da temperatura do frigorífico, premir o botão 8 Eco Inteligente durante 3 segundos.

8. Eco-inteligente

Premir e libertar o botão Eco Inteligente para ativar a função Eco Inteligente. O indicador de utilização económica  irá acender após a função ser ativada. O compartimento do congelador começará a funcionar no modo económico após 6 horas. Para desativar a função Eco Inteligente, premir e libertar o botão de função Eco Inteligente.

Operar com o produto

9. Botão de definição de temperatura do compartimento congelador

Ao premir este botão a temperatura do compartimento do congelador pode ser ajustada para -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18 ... respetivamente. Para definir a temperatura do compartimento do congelador Para o valor desejado, premir este botão (❄️).

10. Indicador de máquina de gelo desligada

Mostra o estado de produção de gelo da máquina de gelo. Se o indicador (❄️) estiver aceso, a máquina de gelo não produz gelo.



Quando esta função é selecionada, a entrada de água a partir do depósito da mesma irá parar. No entanto, o gelo previamente feito na máquina de gelo pode ser removido.

11. Botão de função congelar rápido / Botão ligar-desligar máquina do gelo

Para ativar ou desativar a função congelamento rápido Premir e libertar este botão (❄️).

Quando a função é ativada O indicador de congelamento rápido (❄️) acende.

A temperatura do compartimento do congelador É exibida como -27. O compartimento do congelador é arrefecido para um valor mais baixo que a temperatura definida.

Se pretender congelar grandes quantidades de alimentos frescos, premir o botão congelamento rápido antes de colocar alimentos no compartimento do congelador.

Para parar o processo de produção degelo da máquina de gelo, premir e manter premido o botão 11 congelamento rápido durante 3 segundos, o indicador (❄️) irá acender e a produção de gelo irá parar depois de ter despedido o gelo que foi feito dentro da máquina de gelo.

Premir e manter premido o botão 11 de

congelamento rápido durante 3 segundos para que a máquina de gelo comece a produzir gelo novamente e o indicador (❄️) irá desligar-se e a máquina de gelo começará a produzir gelo.



Usar a função de congelamento rápido quando quiser congelar rapidamente os alimentos colocados no compartimento congelador. Se quiser congelar grandes quantidades de alimentos frescos, ativar a função antes de pôr os alimentos no produto.



Se a função congelamento rápido não for cancelada, é automaticamente cancelada após 25hora.



Esta função não é lembrada após uma falha de energia.

12.* Indicador de utilização económica

Indica que o produto funciona com eficiência energética. Quando a temperatura do compartimento do congelador é definida para -18 ou é realizado o arrefecimento com eficiência energética com a função Eco Inteligente, Este indicador (eco) acende.



Quando são selecionadas as funções de arrefecimento e de congelamento rápido, o indicador de utilização económica apaga-se.

Operar com o produto

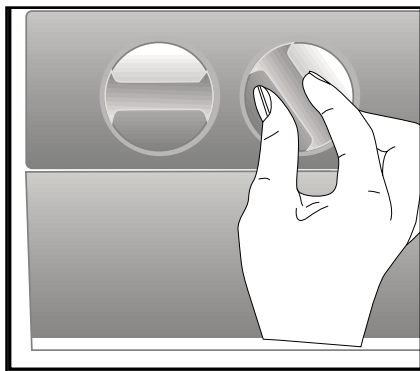
5.8. Icematic e caixa de armazenamento de gelo (Opcional)

Encher o icematic com água e colocar no lugar. O gelo estará pronto aproximadamente duas horas depois. Não retirar o icematic para tirar o gelo.

Rodar os botões nas câmaras de gelo do lado direito em 90°, o gelo cairá para a caixa de armazenamento de gelo por baixo. Pode depois retirar a caixa de armazenamento de gelo e servir o gelo.

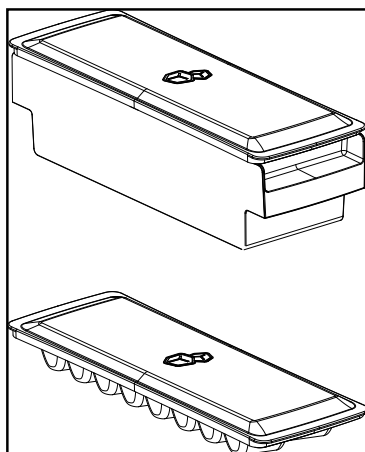


A caixa de armazenamento de gelo é concebida apenas para armazenar gelo. Não encher com água. Isto pode fazer com que se parta.



5.6. Recipiente para o gelo

- Remover o depósito do gelo do compartimento de congelamento.
- Encher o depósito com água.
- Colocar o depósito do gelo do compartimento de congelamento. Duas horas mais tarde, o gelo está pronto para usar.
- Remover o depósito do gelo do compartimento de congelamento e dobrá-lo sobre uma placa de serviço. Os cubos de gelo cairão com facilidade para a placa de serviço.



Operar com o produto

5.7. Suporte para ovos

Pode instalar o suporte para ovos na porta pretendida ou na estrutura da prateleira. Se for colocado na estrutura de prateleiras então as prateleiras de refrigeração inferiores são as recomendadas.

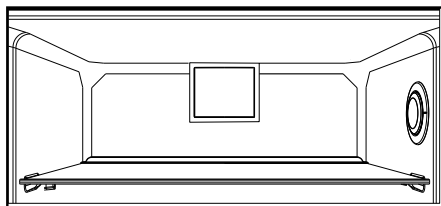


Colocar o depósito do gelo do compartimento de congelamento.

5.9. Ventilador

O ventilador tem a finalidade de assegurar uma distribuição homogénea e circulação do ar frio no interior do seu frigorífico. O tempo de funcionamento do ventilador pode variar dependendo das propriedades do seu produto.

Enquanto o ventilador está a funcionar apenas com o compressor nalguns produtos, o sistema de controlo determina o seu tempo de funcionamento em alguns produtos de acordo com os requisitos de refrigeração.



5.10. Gaveta para vegetais

A gaveta para vegetais do produto destina-se especialmente a manter os vegetais frescos sem que percam a respetiva humidade. Para este efeito, a circulação de ar frio é intensificada de um modo geral em volta da gaveta para vegetais.

5.11. Compartimento refrigerador

(Esta característica é opcional)

Usar este compartimento para armazenar produtos delicados que devem ser armazenados a temperaturas baixas ou produtos de carne que devem ser consumidos num curto espaço de tempo. O compartimento refrigerador é o local mais fresco do seu frigorífico onde pode manter os produtos lácteos, carne, peixe e aves nas condições ideais de armazenamento. As frutas e os vegetais não devem ser armazenados neste compartimento.

Operar com o produto

HerbBox/HerbFresh

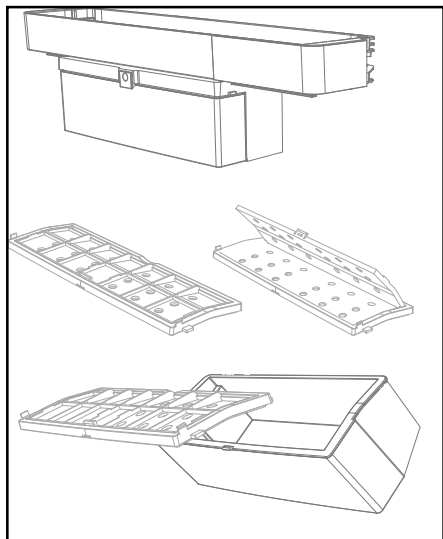
Remover o recipiente da película da HerbBox/HerbFresh+.

Remover a película do saco e colocá-la no recipiente da película conforme mostrado na figura.

Fechar novamente o recipiente e voltar a colocá-lo no compartimento HerbBox/HerbFresh+.

Os compartimentos HerbBox/HerbFresh+ são ideais para o armazenamento das várias ervas aromáticas que são supostas serem guardadas em condições delicadas. Pode armazenar as suas ervas aromáticas não embaladas (salsa, endro, etc.) neste compartimento na posição horizontal e poderá assim mantê-las frescas durante muito mais tempo.

A película deve ser substituída em cada seis meses.



5.12.Mover a prateleira da porta

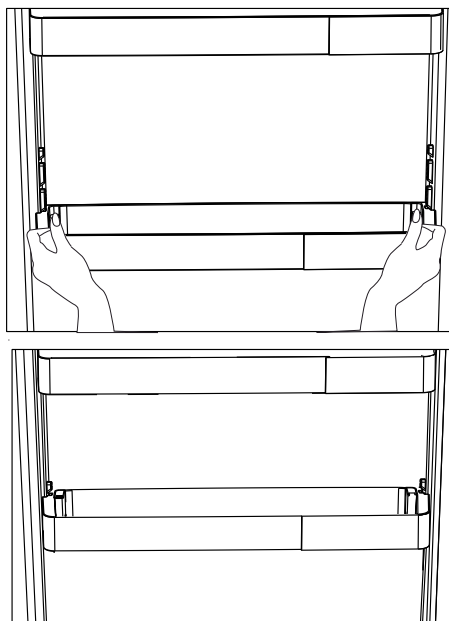
(Esta característica é opcional)

Ao mover a prateleira da porta pode fixá-la em 3 posições diferentes.

Premir os botões mostrados nas partes laterais simultaneamente de modo a mover a prateleira. A prateleira deve ser amovível.

Mover a prateleira para cima ou para baixo.

Soltar os botões quando tiver a prateleira na posição desejada. A prateleira deve ser fixada na posição depois de libertar os botões.

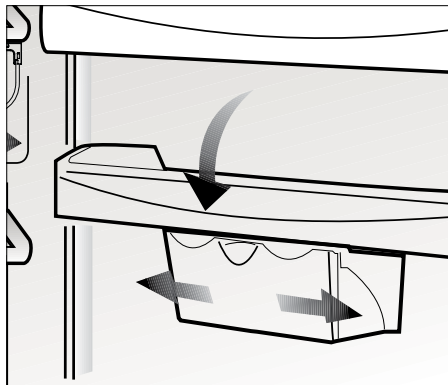


Operar com o produto

5.13. Recipiente de armazenamento deslizante

(Esta característica é opcional)

Este acessório é concebido para aumentar o volume de utilização das prateleiras da porta. Permite-lhe com facilidade colocar garrafas mais altas e latas na prateleira de garrafas mais baixas graças à possibilidade de a mover para a direita ou para a esquerda.



5.14. Luz azul

(Esta característica é opcional)

Este acessório é concebido para aumentar o volume de utilização das prateleiras da porta. Permite-lhe com facilidade colocar garrafas mais altas e latas na prateleira de garrafas mais baixas graças à possibilidade de a mover para a direita ou para a esquerda.

Operar com o produto

5.15. Gaveta de vegetais com humidade controlada

(FreSHelf)

(Esta característica é opcional)

As taxas de humidade dos vegetais e da fruta são mantidas sob controlo com a função de gaveta de vegetais com humidade controlada e os alimentos mantêm-se frescos durante mais tempo.

Recomendamos que coloque os vegetais de folhas como a alface, espinafres e os vegetais que são sensíveis à perda de humidade, na posição horizontal tanto quanto possível dentro da gaveta para vegetais, e não sobre as raízes na posição vertical.

Enquanto os vegetais estão a ser colocados, a gravidade específica dos mesmos deve ser tida em conta. Os vegetais pesados e rijos devem ser colocados na parte debaixo da gaveta para vegetais e os mais leves e macios devem ser colocados por cima.

Nunca deixar os vegetais dentro da gaveta dentro dos sacos. Se os vegetais forem deixados dentro dos sacos respetivos, isso dará origem à decomposição dos mesmos num curto período de tempo. No caso de não se pretender o contacto com outros vegetais por razões de higiene, deve usar papel perfurado ou outro tipo de materiais de embalagem semelhantes em vez do saco. Não colocar juntos peras, alperces, pêssegos, etc. e maçãs em especial as quais têm um elevado nível de geração de gás etileno na mesma gaveta de vegetais com outros vegetais e fruta. O gás etileno que é produzido por estes frutos pode dar origem a que outros frutos amadureçam mais rapidamente e entrem em decomposição num curto espaço de tempo.

5.16. Icematic automático

(Esta característica é opcional)

O Icematic automático permite-lhe fazer gelo com facilidade no frigorífico. Remover o depósito de água no compartimento do frigorífico, encher com água e instalá-lo novamente para obter gelo a partir do Icematic.

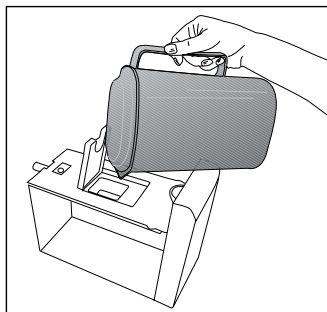
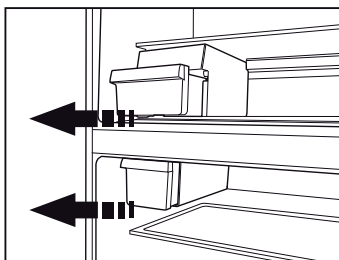
Os primeiros cubos de gelo estarão prontos em aproximadamente 2 horas, na gaveta do Icematic localizada no compartimento do congelador.

Se encher totalmente com água, tem possibilidade de obter aproximadamente 60-70 cubos de gelo.

Substituir a água no depósito da mesma se esta tiver sido colocada no mesmo há cerca de 2-3 semanas.



Para os produtos com Icematic automático, pode ser ouvido um som durante a queda do gelo. Este som é normal e não indício de qualquer erro.



Operar com o produto

5.17.Utilizar a fonte de água fresca

***opcional**

	É normal que a água dos primeiros copos retirados do dispensador esteja quente.
	Se o dispensador de água não for usado durante muito tempo, eliminar os primeiros copos de água para obter água limpa.

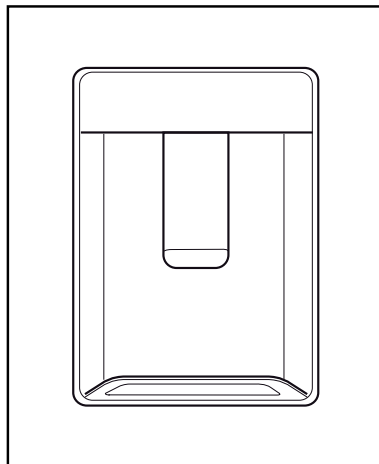
1. Empurrar a alavanca do dispensador de água com o seu copo. Se estiver a usar um copo de plástico macio, empurrar a alavanca com a mão para ser mais fácil.
2. Depois de encher o copo até ao nível pretendido, soltar a alavanca.

	Deve notar que a quantidade do fluxo de água do dispensador depende da velocidade com que solta a alavanca. À medida que o nível de água na sua taça/copo aumenta, reduzir suavemente a quantidade de pressão na alavanca para evitar derramamento. Se pressionar ligeiramente a alavanca, a água pingará, isto é muito normal e não é uma avaria.
---	--

5.18.Utilizar a fonte de água fresca

***opcional**

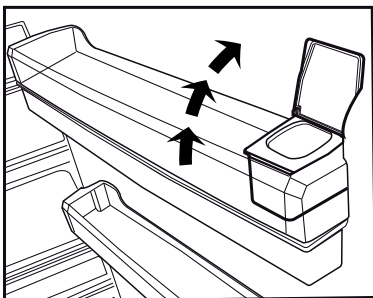
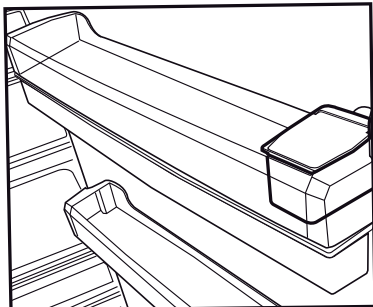
	É normal que a água dos primeiros copos retirados do dispensador esteja quente.
	Se o dispensador de água não for usado durante muito tempo, eliminar os primeiros copos de água para obter água limpa.



1. Empurrar a alavanca do dispensador de água com o seu copo. Se estiver a usar um copo de plástico macio, empurrar a alavanca com a mão para ser mais fácil.
2. Depois de encher o copo até ao nível pretendido, soltar a alavanca.

	Deve notar que a quantidade do fluxo de água do dispensador depende da velocidade com que solta a alavanca. À medida que o nível de água na sua taça/copo aumenta, reduzir suavemente a quantidade de pressão na alavanca para evitar derramamento. Se pressionar ligeiramente a alavanca, a água pingará, isto é muito normal e não é uma avaria.
---	--

Operar com o produto



5.19. Encher o depósito do dispensador de água

O reservatório para enchimento do depósito de água está localizado no interior da estrutura da porta.

1. Abrir a tampa do depósito.
2. Encher o depósito com água potável fresca.
3. Fechar a tampa.



Não encher o depósito de água com qualquer outro líquido exceto água, como sumos de fruta, bebidas gasosas ou bebidas alcoólicas que não são adequadas para usar no dispensador de água. O dispensador de água ficará irremediavelmente danificado se forem usados estes tipos de líquidos. A garantia não cobre estas utilizações. Algumas substâncias químicas e aditivos contido neste tipo de bebidas/líquidos podem danificar o depósito da água.



Usar apenas água potável.



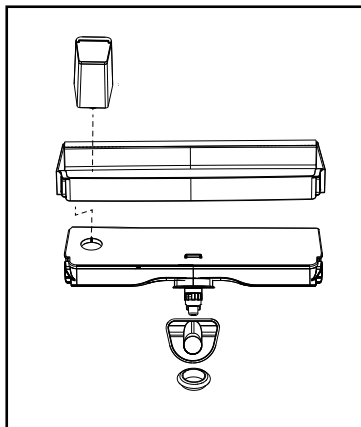
A capacidade do depósito de água é de 3 litros, não encher demasiado.

5.20. Limpar o depósito de água

1. Remover o reservatório de enchimento de água no interior da estrutura da porta.
2. Remover a estrutura da porta segurando em ambos os lados.
3. Segurar o depósito de água de ambos os lados e removê-lo com um ângulo de 45°C.
4. Remover a tampa do depósito de água e limpar o mesmo.



Os componentes do depósito de água e do dispensador de água não podem ser lavados nas máquinas de lavar loiça.

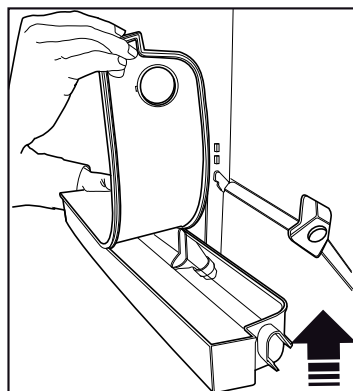
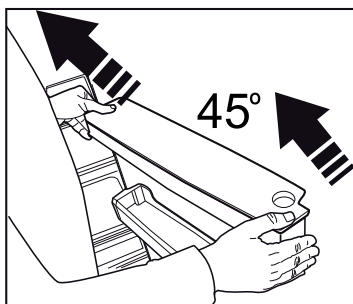
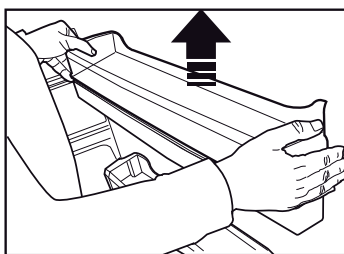
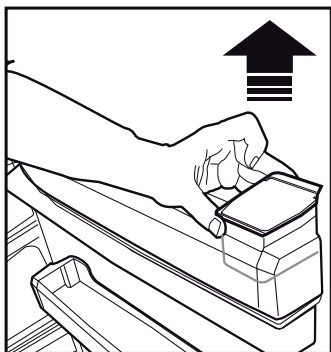
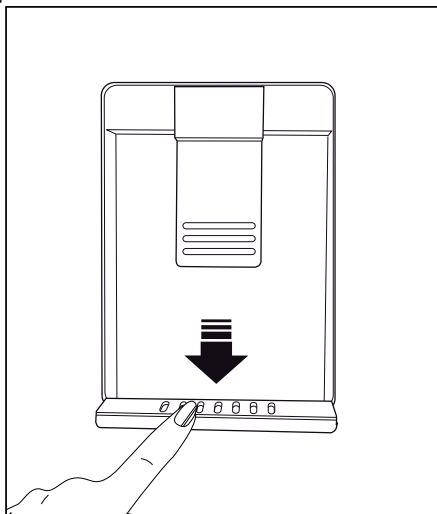


5.21. Tabuleiro para gotas de água

A água que pinga enquanto está a usar o dispensador de água acumula-se no tabuleiros para os pingos de água.

Remover o filtro de plástico conforme mostrado na figura.

Com um pano limpo e seco, remover a água que ficou acumulada.



Operar com o produto

5.22. Congelar alimentos frescos

- De modo a preservar a qualidade dos alimentos, estes devem ser congelados tão rapidamente quanto possível quando é colocado no compartimento do congelador, usar a função de congelamento rápido para este efeito.
 - Pode armazenar os alimentos durante mais tempo no compartimento do congelador quando os congela quando ainda estão frescos.
 - Embalar os alimentos a serem congelados e fechar a embalagem de modo a que não haja entrada de ar.
 - Assegurar que embala os seus alimentos antes de os colocar no congelador. Usar recipientes para congelamento, papel de alumínio e papel à prova de humidade, sacos de plástico ou materiais de embalagem semelhantes, em vez do papel de embalagem tradicional.
 - Etiquetar cada uma das embalagens adicionando a data antes de congelar. Pode distinguir a frescura de cada embalagem de alimentos de cada vez que abre o congelador. Armazenar os alimentos congelados na parte frontal do compartimento para assegurar que são os primeiros a serem utilizados.
- Os alimentos congelados têm de ser usados imediatamente depois de terem sido descongelados e não devem ser congelados novamente.
 - Não congelar grandes quantidades de alimentos de uma só vez.



O compartimento do congelador descongela automaticamente.

Definições do Compartimento Congelador	Definições do compartimento frigorífico	Observações
-18°C	4°C	Esta é a definição normal recomendada.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Estas definições são recomendadas para temperaturas ambientes excedendo 30°C.
Congelamento Rápido	4°C	Usar quando pretender congelar os seus alimentos num curto espaço de tempo. O seu produto voltará ao modo anterior quando o processo termina.
-18°C ou mais frio	2°C	Usar estas definições se achar que o compartimento do seu frigorífico não estiver suficientemente frio devido às condições ambientais quentes ou à abertura e fecho frequente da porta.

Operar com o produto

5.23. Recomendações para preservar alimentos congelados

O compartimento deve estar colocado a -18°C no mínimo.

1. Colocar as embalagens no congelador o mais rapidamente possível depois da compra sem permitir que descongelem.
2. Verificar se as datas de “Usar por” e “Validade” na embalagem já estão expiradas ou não antes de o congelar.
3. Assegurar que a embalagem dos alimentos não está danificada.

5.24. Informação do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o produto deve congelar pelo menos 4,5 kg de alimentos a 25°C de temperatura ambiente para -18°C ou mais baixa em 24 horas por cada 100 litros de volume do congelador.

É possível preservar os alimentos durante um longo período de tempo apenas a -18°C ou temperaturas mais baixas.

Pode manter a frescura dos alimentos durante muitos meses (a -18°C ou temperaturas mais baixas na congelação profunda).

Os alimentos a serem congelados não devem entrar em contacto com itens anteriormente congelados para evitar que fiquem parcialmente descongelados.

Ferver os vegetais e esvaziar a respetiva água de modo a guardar os vegetais congelados durante um longo período de tempo. Depois de esvaziar a respetiva água, colocá-los em embalagens de vácuo e colocar as mesmas dentro do congelador. Alimentos como as bananas, tomates, alface, alpo, ovos cozidos, batatas não são adequados para congelar. Quando estes alimentos são congelados, somente é afetado negativamente o seu valor nutricional e o seu sabor. Não devem deteriorados de modo que não criem situações de risco para a saúde humana.

5.25. Colocar alimentos

Prateleiras do compartimento congelador	Vários produtos congelados, incluindo carne, peixe, gelado, vegetais, etc.
Prateleiras do compartimento refrigerador	Alimentos em frigideiras, pratos com tampa e recipientes fechados, ovos (em recipiente fechado)
Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico	Alimentos pequenos e embalados ou bebidas
Gaveta para vegetais	Vegetais e fruta
Compartimento de alimentos frescos	Charcutaria (pequeno almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

5.26. Botão para abrir a porta

(Esta característica é opcional)

O aviso de abertura da porta é dado ao utilizador tanto visual como acusticamente. Se o aviso continuar durante 10 minutos, as luzes no interior desligar-se-ão.

5.27. Mudar a direção da abertura da porta

A direção da abertura da porta do seu refrigerador pode ser alterada conforme o local em que o está a utilizar. Se isto for necessário, deve contactar o Serviço Autorizado mais próximo.

A descrição acima é uma informação geral. Para informação sobre como alterar a direção da abertura da porta, deve consultar o rótulo de advertência localizado no lado de dentro da porta.

5.28. Lâmpada de iluminação

As lâmpadas LED são usadas como lâmpadas de iluminação. Contactar o serviço autorizado no caso de surgir algum problema com este tipo de luz.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não são adequadas para iluminação de salas domésticas. O fim adequado desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador de forma segura e confortável.

5.29. Recomendações para preservar alimentos congelados

O compartimento deve estar colocado a -18°C no mínimo.

4. Colocar as embalagens no congelador o mais rapidamente possível depois da compra sem permitir que descongelem.
5. Verificar se as datas de “Usar por” e “Validade” na embalagem já estão expiradas ou não antes de o congelar.
6. Assegurar que a embalagem dos alimentos não está danificada.

5.30. Informação do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o produto deve congelar pelo menos 4,5 kg de alimentos a 25°C de temperatura ambiente para -18°C ou mais baixa em 24 horas por cada 100 litros de volume do congelador.

É possível preservar os alimentos durante um longo período de tempo apenas a -18°C ou temperaturas mais baixas.

Pode manter a frescura dos alimentos durante muitos meses (a -18°C ou temperaturas mais baixas na congelação profunda).

Os alimentos a serem congelados não devem entrar em contacto com itens anteriormente congelados para evitar que fiquem parcialmente descongelados.

Ferver os vegetais e esvaziar a respetiva água de modo a guardar os vegetais congelados durante um longo período de tempo. Depois de esvaziar a respetiva água, colocá-los em embalagens de vácuo e colocar as mesmas dentro do congelador.

Alimentos como as bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas não são adequados para congelar. Quando estes alimentos são congelados, somente é afetado negativamente o seu valor nutricional e o seu sabor. Não devem deteriorados de modo que não criem situações de risco para a saúde humana.

5.31. Colocar alimentos

Prateleiras do compartimento congelador	Vários produtos congelados, incluindo carne, peixe, gelado, vegetais, etc.
Prateleiras do compartimento do refrigerador	Alimentos em frigideiras, pratos com tampa e recipientes fechados, ovos (em recipiente fechado)
Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico	Alimentos pequenos e embalados ou bebidas
Gaveta para vegetais	Vegetais e fruta
Compartimento de alimentos frescos	Charcutaria (pequeno almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

5.32. Botão para abrir a porta

(Esta característica é opcional)

O aviso de abertura da porta é dado ao utilizador tanto visual como acusticamente. Se o aviso continuar durante 10 minutos, as luzes no interior desligar-se-ão.

5.33. Mudar a direção da abertura da porta

A direção da abertura da porta do seu refrigerador pode ser alterada conforme o local em que o está a utilizar. Se isto for necessário, deve contactar o Serviço Autorizado mais próximo.

A descrição acima é uma informação geral. Para informação sobre como alterar a direção da abertura da porta, deve consultar o rótulo de advertência localizado no lado de dentro da porta.

Operar com o produto

5.34. Lâmpada de iluminação

As lâmpadas LED são usadas como lâmpadas de iluminação. Contactar o serviço autorizado no caso de surgir algum problema com este tipo de luz.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não são adequadas para iluminação de salas domésticas. O fim adequado desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador de forma segura e confortável.

6 Manutenção e limpeza

A vida útil do produto aumenta se este for limpo regularmente.



ADVERTÊNCIA: Desligar em primeiro lugar o produto antes de limpar o frigorífico.

- Nunca usar para a limpeza utensílios afiados e abrasivos, detergente, soluções de limpeza doméstica, cera para polir.
- Dissolver uma colher de chá de carbonato em meio litro de água. Embeber um pano com a solução e torcê-lo totalmente. Limpar o interior do aparelho com este pano e secar totalmente.
- Assegurar que não entra água no compartimento da lâmpada e de outros itens elétricos.
- Limpar a porta usando um pano húmido. Para remover a porta e a estrutura das prateleiras, remover todo o seu conteúdo. Remover as prateleiras da porta movendo-as para cima. Depois de limpar, deslizar as mesmas do topo para a base para as instalar.
- Nunca usar soluções de limpeza ou água que contenha lexívia para limpar as superfícies exteriores e as partes cromadas do produto. A lexívia dá origem a corrosão nas referidas superfícies metálicas.

6.1. Evitar maus odores

Os materiais que podem causar odores não são usados na produção dos nossos equipamentos. No entanto, devido a condições deficientes de conservação de alimentos e à não limpeza da superfície interior do aparelho conforme é necessário, isso pode dar origem ao problema do odor.

Portanto, limpar o frigorífico com carbonato dissolvido em água em cada duas semanas.

- Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microorganismos espalham-se a partir dos recipientes não tapados e podem dar origem a odores desagradáveis.
- Nunca guardar alimentos no frigorífico com a data de validade ultrapassada ou se estiverem estragados.

6.2. Proteger superfícies de plástico

Limpar imediatamente com água morna dado o óleo poder causar danos na superfície quando é derramado sobre superfícies plásticas.

6.3. Vidros da Porta

Retirar toda a película de proteção dos vidros.

Há um revestimento minimiza a formação de manchas e ajuda a remover as possíveis manchas e sujidade com facilidade. Os vidros que não estão protegidos com o referido revestimento podem estar sujeitos à pressão persistente de sujidade orgânica ou inorgânica baseada em água ou ar como o calcário, sais minerais, hidrocarbonetos não queimados, óxidos de metal e silícones que podem fácil e rapidamente causar manchas ou danos no material. Manter o vidro limpo torna-se muito difícil apesar da limpeza regular. Consequentemente, o aspeto e a transparência do vidro deteriora-se. Métodos e compostos de limpeza abrasivos e corrosivos intensificarão estes defeitos e acelerarão o processo de deterioração.

Têm de ser usados produtos de limpeza baseados em água que não são alcalinos e corrosivos para a limpeza regular.

Têm de ser usados materiais não alcalinos e não corrosivos para a limpeza de modo que a vida útil deste revestimento dure durante um longo período de tempo. Estes vidros são temperados para aumentar a sua durabilidade contra impactos e quebra.

É igualmente aplicada uma película de segurança nas respetivas superfícies traseiras como medida suplementar de modo a impedir que causem danos à sua volta no caso de uma quebra.

"Álcali é uma base que forma os iões de hidróxido (OH⁻) quando é dissolvido na água.

Li (Lítio), Na (Sódio), K (Potássio) Rb (Rubídio), Cs (Césio) e metais artificiais e radioativos Fr (Fân-sium) são designados por METAIS ALCALINOS.

Verificar a lista antes de contactar a assistência. Fazer isto poupa-lhe tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não estão relacionadas com o fabrico ou materiais defeituosos. Certas características mencionadas neste documento podem não ser aplicáveis ao seu produto.

O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente ajustada. >>> Ligá-la para a ajustar completamente à tomada.
- O fusível ligado à tomada de ligação do produto ou o fusível principal está queimado. >>> Verificar os fusíveis.

Condensação na parede lateral do compartimento refrigerador (ZONA MÚLTIPLA, ZONA DE FRESCOS, CONTROLO e FLEXIVEL).

- A porta é aberta com muita frequência >>> Ter cuidado para não abrir a porta do produto tão frequentemente.
- O ambiente está demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Alimentos contendo líquidos estão colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos contendo líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta por períodos longos.
- O termostato está definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir o termostato para temperatura adequada.

O compressor não está a funcionar.

- Em caso de falta de energia repentina ou retirar a ficha de alimentação e colocar de novo, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não é equilibrada, o que desencadeia a salvaguarda térmica do compressor. O produto voltará a ligar-se depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não se voltar a ligar depois deste período, contactar a assistência.
- Descongelação está activa. >>> Isto é normal para um produto de descongelação totalmente automática. A descongelação é executada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição de temperatura é incorrecta. >>> Seleccionar a definição de temperatura adequada.
- Não há energia. >>> O produto continuará a funcionar normalmente assim que a energia seja restabelecida.

O ruído de funcionamento do frigorífico aumenta durante a utilização.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações de temperatura do ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

O frigorífico funciona muito frequentemente ou por muito tempo.

Resolução de problemas

- O novo produto pode ser maior do que o anterior. Produtos maiores funcionam por períodos mais longos.
- A temperatura da sala pode ser elevada. >>> O produto funcionará normalmente por períodos mais longos com temperaturas de sala mais elevadas.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou quando é colocado um novo alimento no interior. Isto é normal.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> O ar quente que se move no interior fará o produto funcionar mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou refrigerador pode estar entreaberta. >>> Verificar se as portas estão completamente fechadas.
- O produto pode estar definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um grau mais elevado e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A junta da porta do congelador ou refrigerador pode estar suja, desgastada, partida ou não ajustada adequadamente. >>> Limpar ou substituir a junta. A junta da porta danificada / cortada fará o produto funcionar por períodos mais longos para preservar a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.

- A temperatura do compartimento de congelação está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um grau mais elevado e verificar de novo.

Os alimentos guardados em gavetas do compartimento de refrigeração estão congelados.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura no refrigerador ou congelador é demasiado elevada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito elevado. >>> A definição de temperatura do compartimento de refrigeração influencia a temperatura do compartimento de congelação. Altere a temperatura do compartimento de refrigeração ou congelação e aguarde até que os referidos compartimentos atinjam o nível de temperatura ajustado.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou um novo alimento é colocado no interior.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.

Vibração ou ruído.

Resolução de problemas

- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Se o produto vibra quando movido lentamente, ajustar os pés para equilibrar o produto. Assegurar também que o chão é suficientemente resistente para suportar o produto.
- Alguns itens colocados no produto podem causar ruídos. >>> Retirar alguns itens colocados no produto.

O produto está a fazer ruído de líquido a fluir, pulverização, etc.

- Os princípios de funcionamento do produto incluem fluidos líquidos e gasosos. >>> Isto é normal e não um mau funcionamento.

Há som de vento a soprar proveniente do produto.

- O produto usa uma ventoinha no processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há condensação nas paredes internas do produto.

- Meio ambiente quente ou húmido aumentará a formação de gelo e condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.

Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.

- O meio ambiente pode estar húmido, isto é perfeitamente normal com tempo húmido. >>> A condensação dissipa quando a humidade diminuir.

O interior cheira mal.

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar o interior regularmente usando uma esponja, água quente e água com carbonato.
- Alguns recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não vedados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Retirar quaisquer alimentos fora de prazo e estragados do frigorífico.

A porta não está a fechar.

- Embalagens de alimentos podem bloquear a porta. >>> Recolocar quaisquer itens que bloqueiem as portas.
- O produto não está colocado em posição vertical no chão. >>> Ajustar os pés para equilibrar o produto.
- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Assegurar que o chão é nivelado e suficientemente resistente para suportar o produto.

A gaveta para vegetais está presa.

- Os alimentos podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os alimentos na gaveta.

Se a superfície do produto estiver quente.

- Podem notar-se temperaturas elevadas entre as duas portas, nos painéis laterais e na grelha traseira quando o produto está a funcionar. Esta situação é normal e não exige serviço de manutenção!



RECOMENDAÇÕES: Se os problemas persistirem depois de seguir as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou uma Assistência Autorizada. Não tentar reparar o produto.